



[www.ecosan.no](http://www.ecosan.no)

# نظرة شمولية لتقنية الإصحاح البيئي

الأستاذ الدكتور: بيتر . د . ينسن  
جامعة النرويج لعلوم الحياة

QuickTime™ og en  
TIFF (LZW)-dekomprimerer  
kreves for å se dette bildet.



# مدينة نيويورك 2005





# مدينة كوشينج \_ ماليزيا





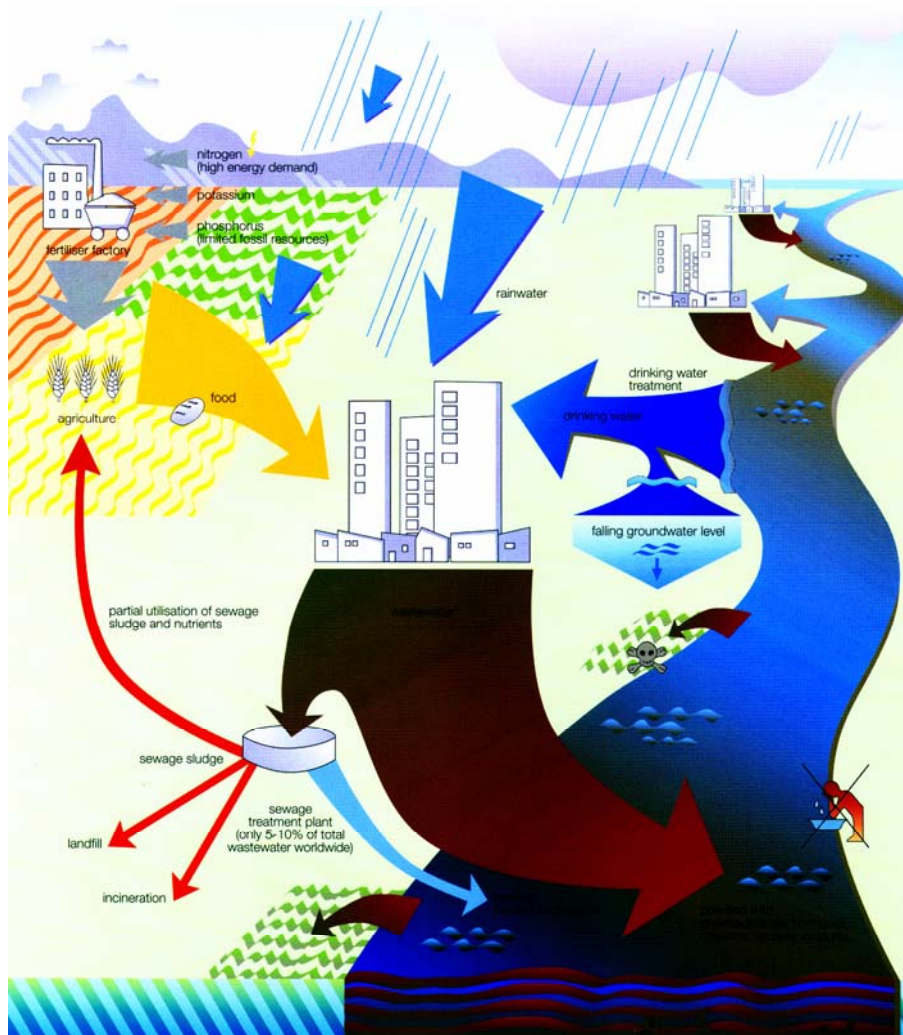
جودة مياه النهر:

■ احتياجات الأوكسجين للعمليات البيولوجية: 250 ملغم

■ الأوكسجين الذائب > 1 ملغم/ اللتر



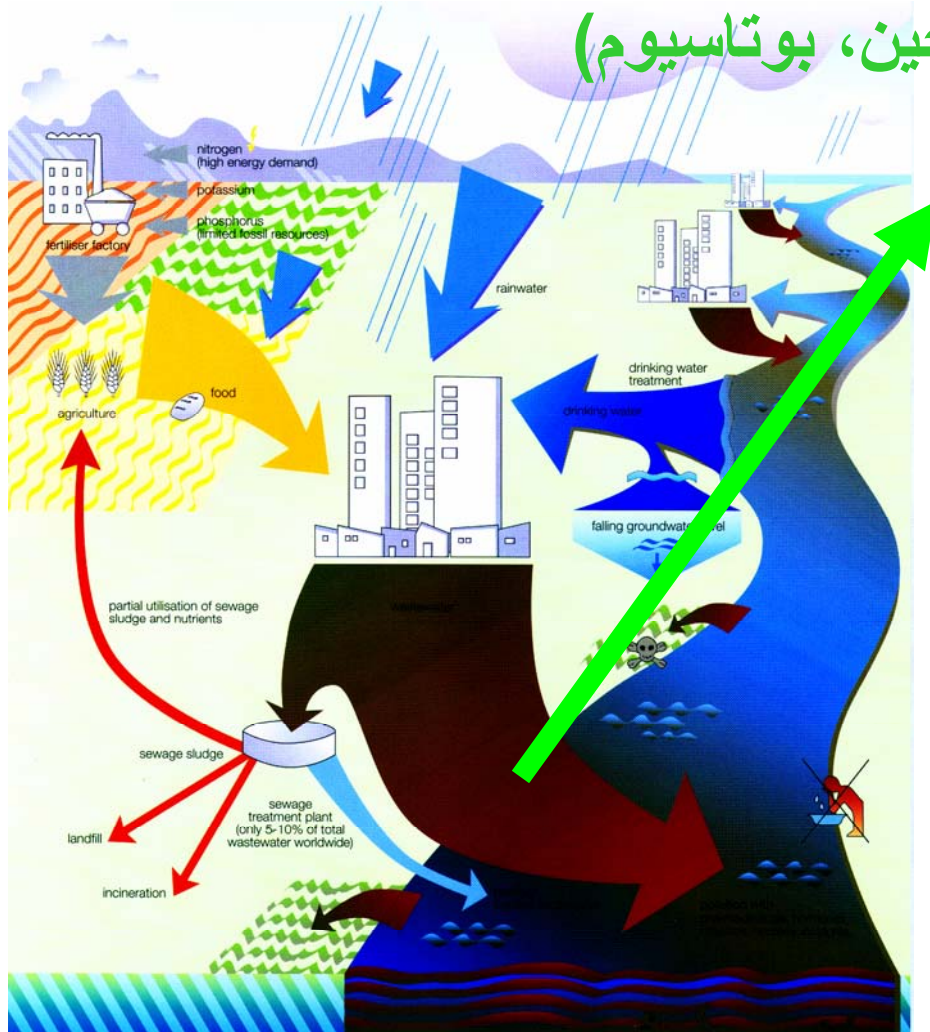




تلوث المجاري المائية بسبب المعالجة  
غير الكافية لمياه الصرف الصحي



•المواد العضوية  
•العناصر الغذائية ( نيتروجين، بوتاسيوم)  
•العوامل الممرضة



تلوث المجاري المائية بسبب المعالجة غير الكافية لمياه الصرف الصحي

# الهندسة البيئية

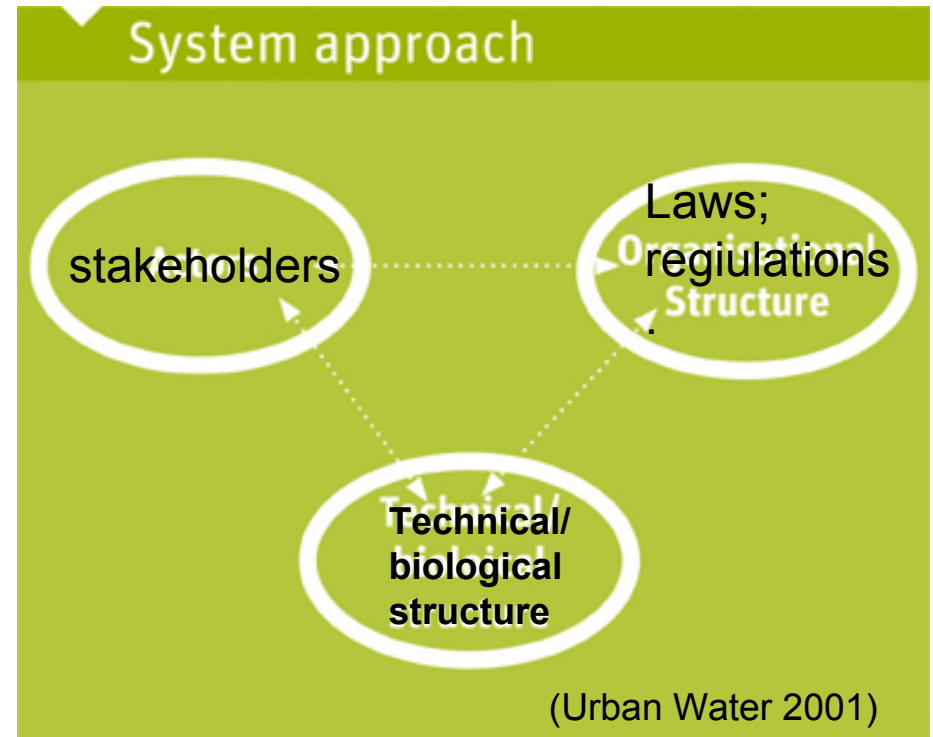
تعريف: تطوير المجتمع الإنساني و البيئة المحيطة به لفائدة  
كليهما

( W.J. Mitsch and S.E. Jørgensen in **Ecological engineering**, 1989)



## تصميم أنظمة الإصحاح البيئي

مخطط تمثيل النظام



# بحر الشمال



Photo: R. Gjørven



بحر الشمال

# Eutrophication



Photo: R. Gjørven



# Eutrophication

(بحر الشمال)

هي عملية اخضرار الماء والنمو الغزير للطحالب نتيجة لارتفاع نسبة العناصر الغذائية مثل الفسفور و النيتروجين

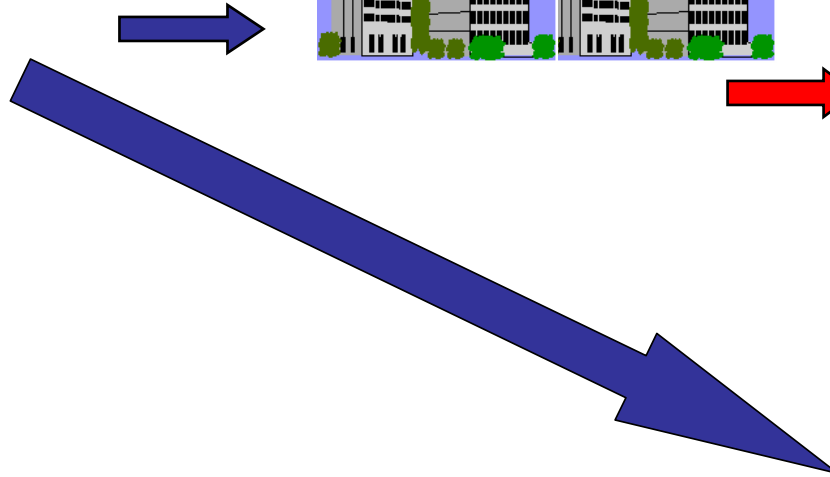
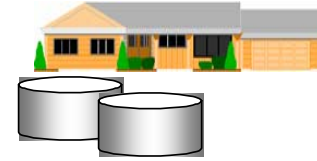




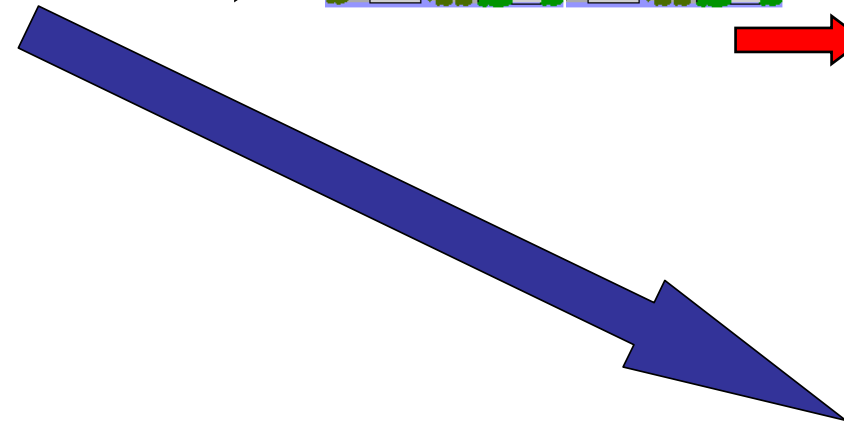
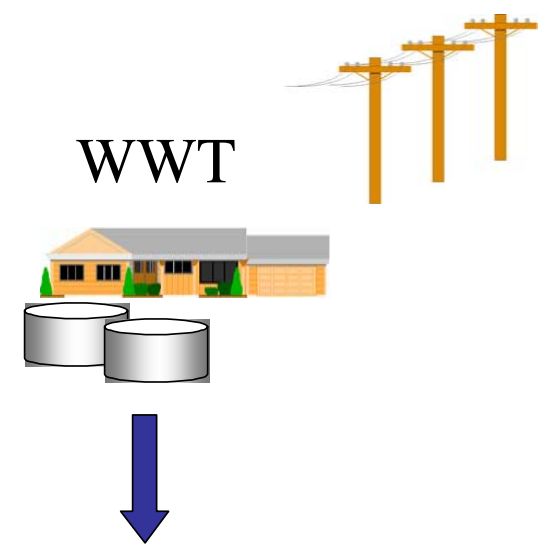
# مصدر المياه - معالجة مياه الصرف الصحي



محطة معالجة مياه  
الصرف الصحي WWT



# مصدر المياه - معالجة مياه الصرف الصحي

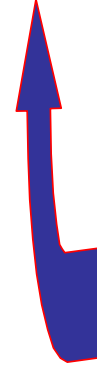




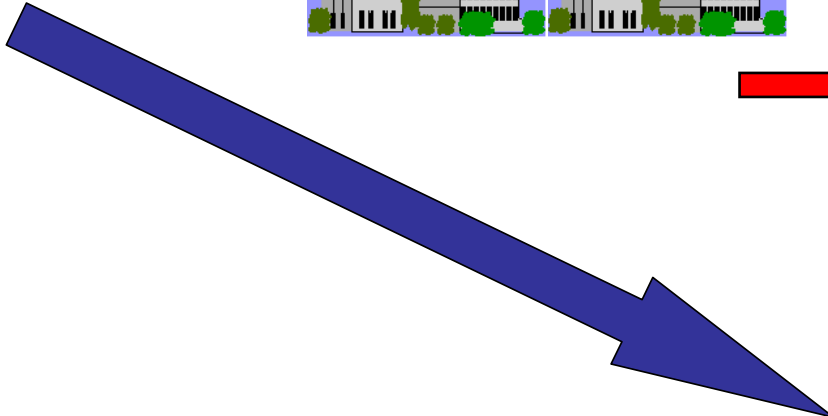
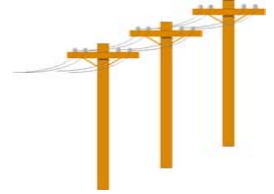
# مصدر المياه - معالجة مياه الصرف الصحي



$N_2$



WWT



# المعالجة الهوائية للمياه العادمة

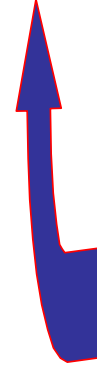




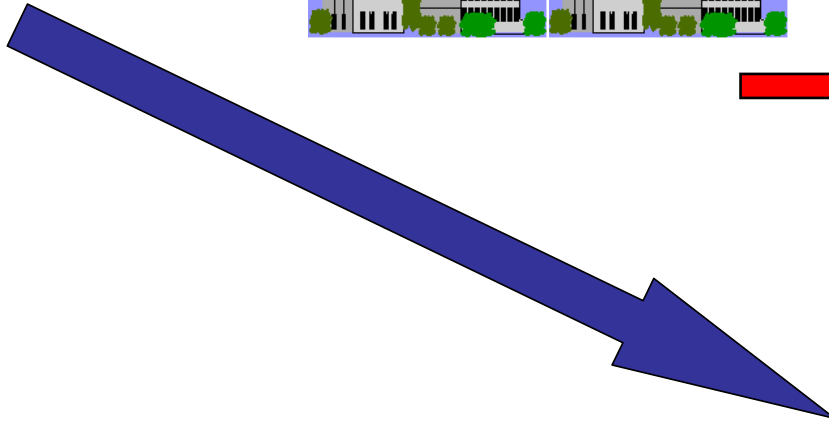
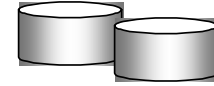
# مصدر المياه - معالجة مياه الصرف الصحي



$N_2$



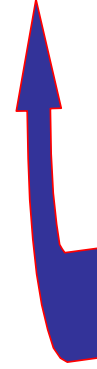
WWT



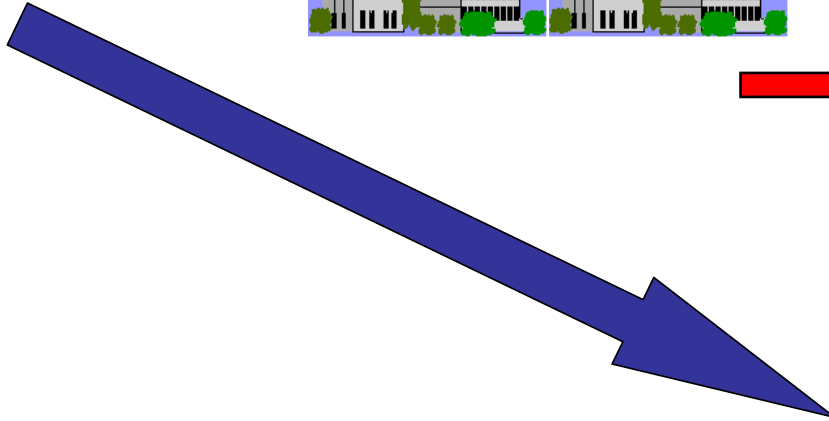
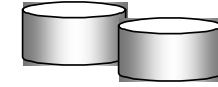
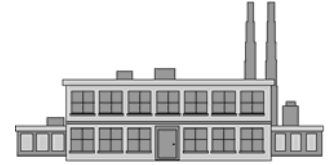
# مصدر المياه - معالجة مياه الصرف الصحي



$N_2$



$SO_2$   $NO_x$

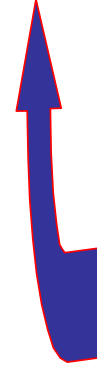




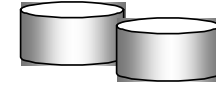
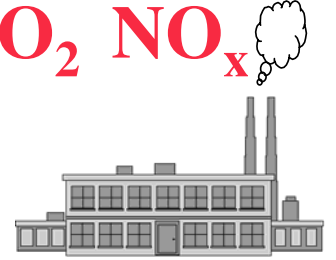
# مصدر المياه - معالجة مياه الصرف الصحي



$N_2$

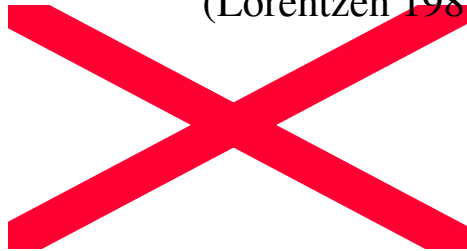


$SO_2$   $NO_x$



كغ/ شخص /سنة

(Lorentzen 1988)

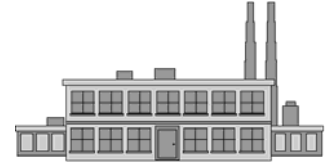


# مصادر المياه \_ معالجة المياه العادمة

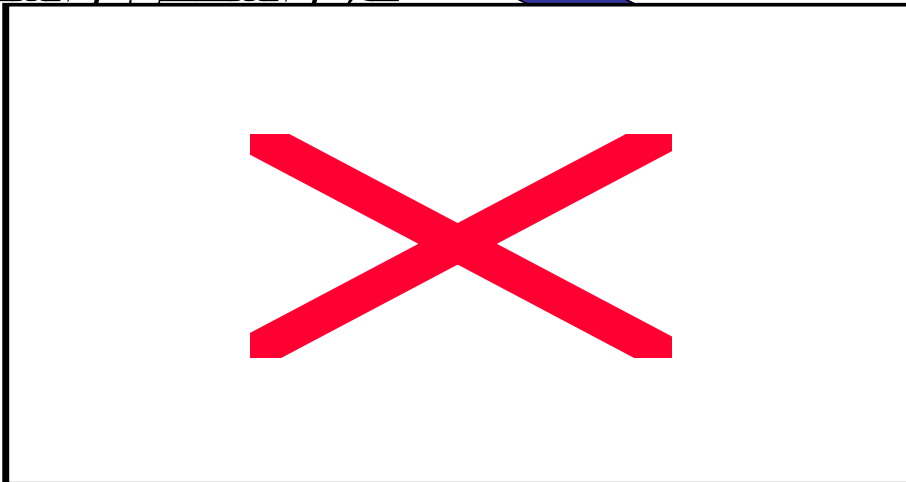


$N_2$

$SO_2$   $NO_x$



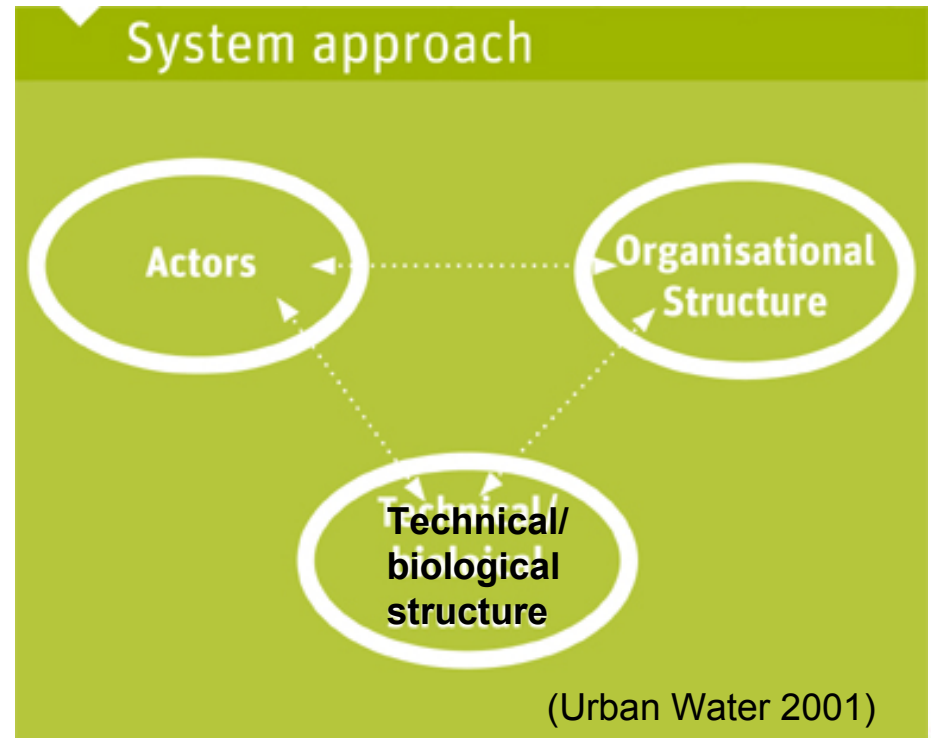
كغ / الشخص / السنة

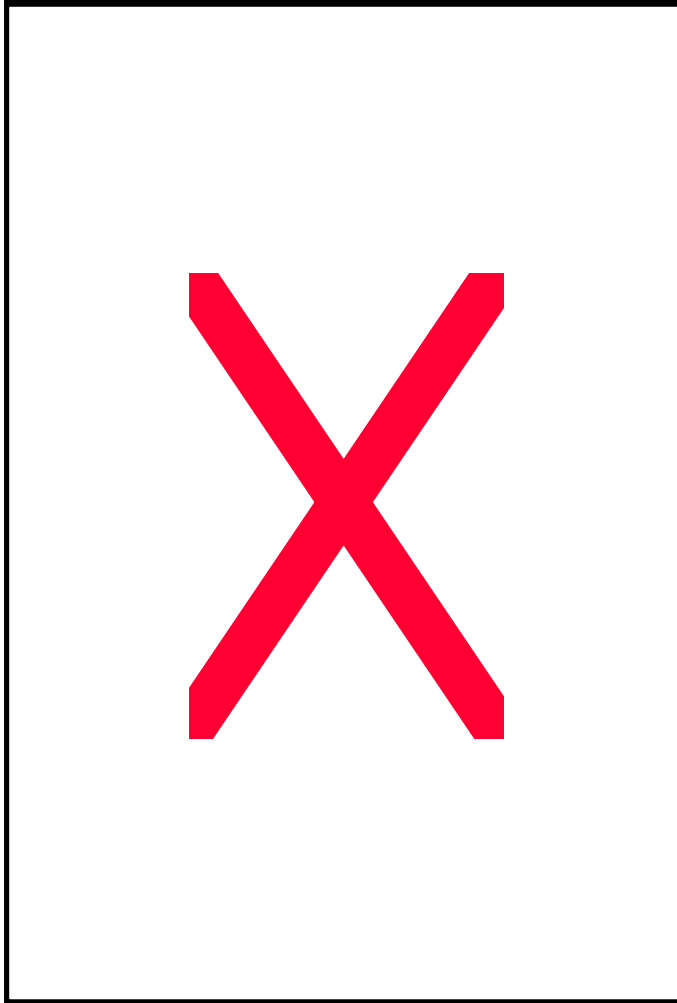




## تصميم أنظمة الإصحاح البيئي

- مخطط تمثيل النظام

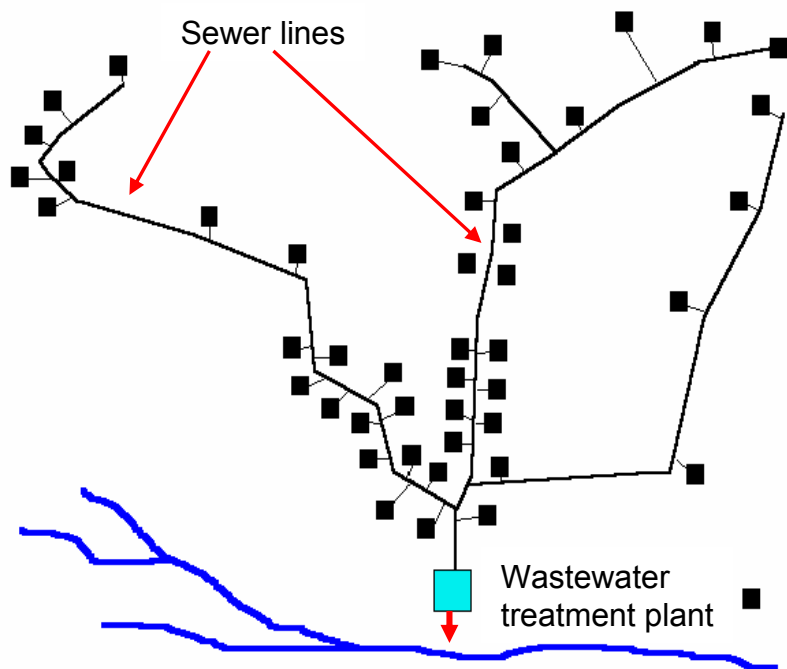




تشكل تكاليف تمديدات الانابيب  
الصحية العبء المادي الاكبر  
في تكاليف انشاء محطات  
التنقية المركزية



## تكاليف انشاء محطات التنقية المركزية

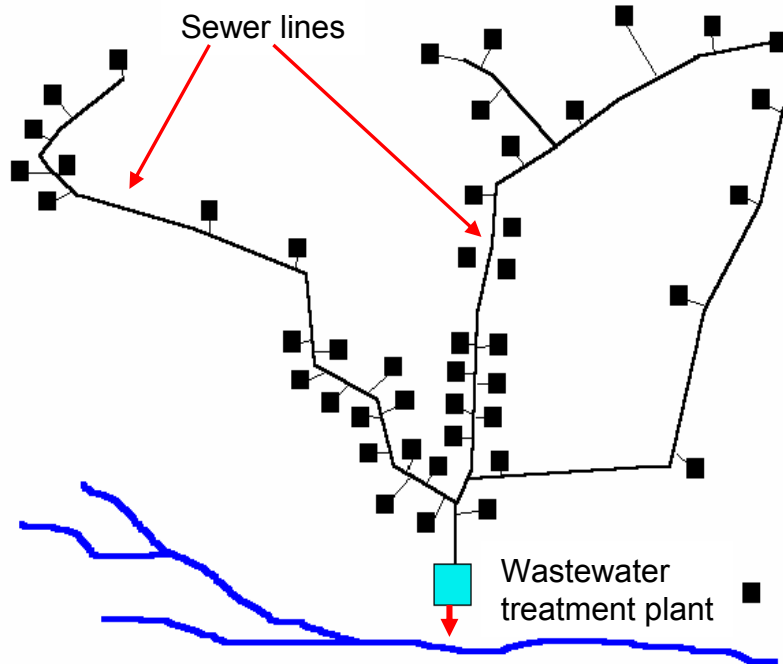


• محطات التجميع 70 - 90%

• المعالجة 10 - 30%

(Otis 1996, Mork et al. 2000)

## تكاليف انشاء محطات التنقية المركزية



- محطات التجميع 70 - 90%
  - المعالجة 10 - 30%
- (Otis 1996, Mork et al. 2000)

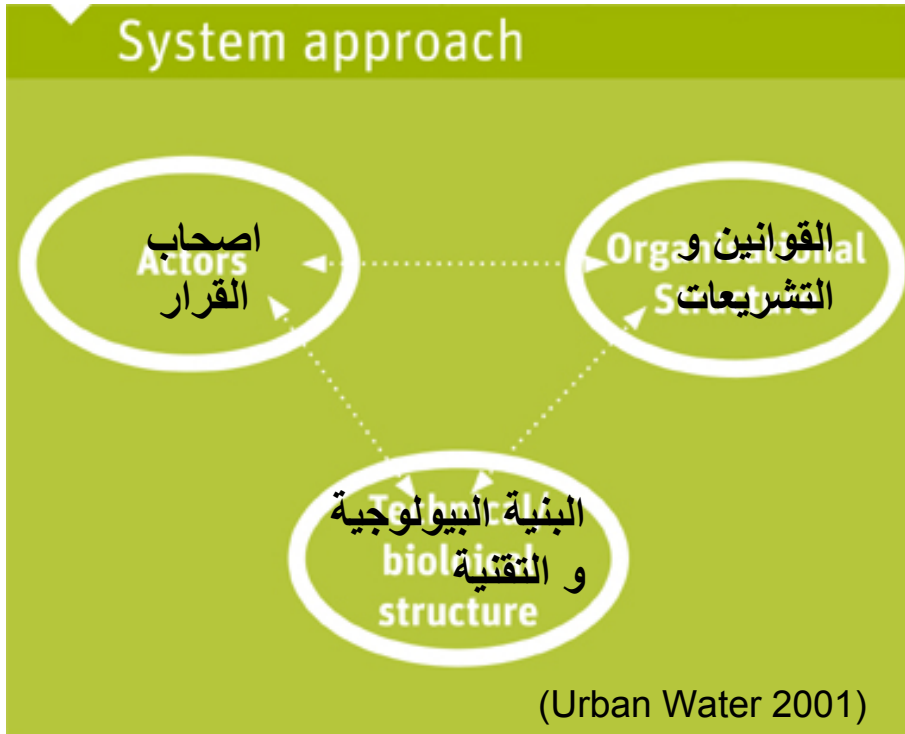
في الولايات المتحدة:

- 37% من المنشآت الحديثه مرتبطة بأنظمة المعالجة اللامركزية
- اكثر من 50% من أنظمة المعالجة اللامركزية موجودة في المدن و الضواحي

(USEPA 2000)



# تصميم أنظمة الصحة البيئية



- سبل الوصول لإنشاء الأنظمة
- الأنظمة اللامركزية

## العناصر الغذائية الموجودة في المياه العادمة

معدل الطرح السنوي للشخص:

- نيتروجين 4.5 كغم
- فسفور 0.6 كغم
- بوتاس 1.0 كغم
- مواد عضوية 35 كغم

# خبرة من مدينة بنغالور \_ الهند

- ان اضافة الكمبوست الى التربة يزيد من مقاومة النبات للجفاف

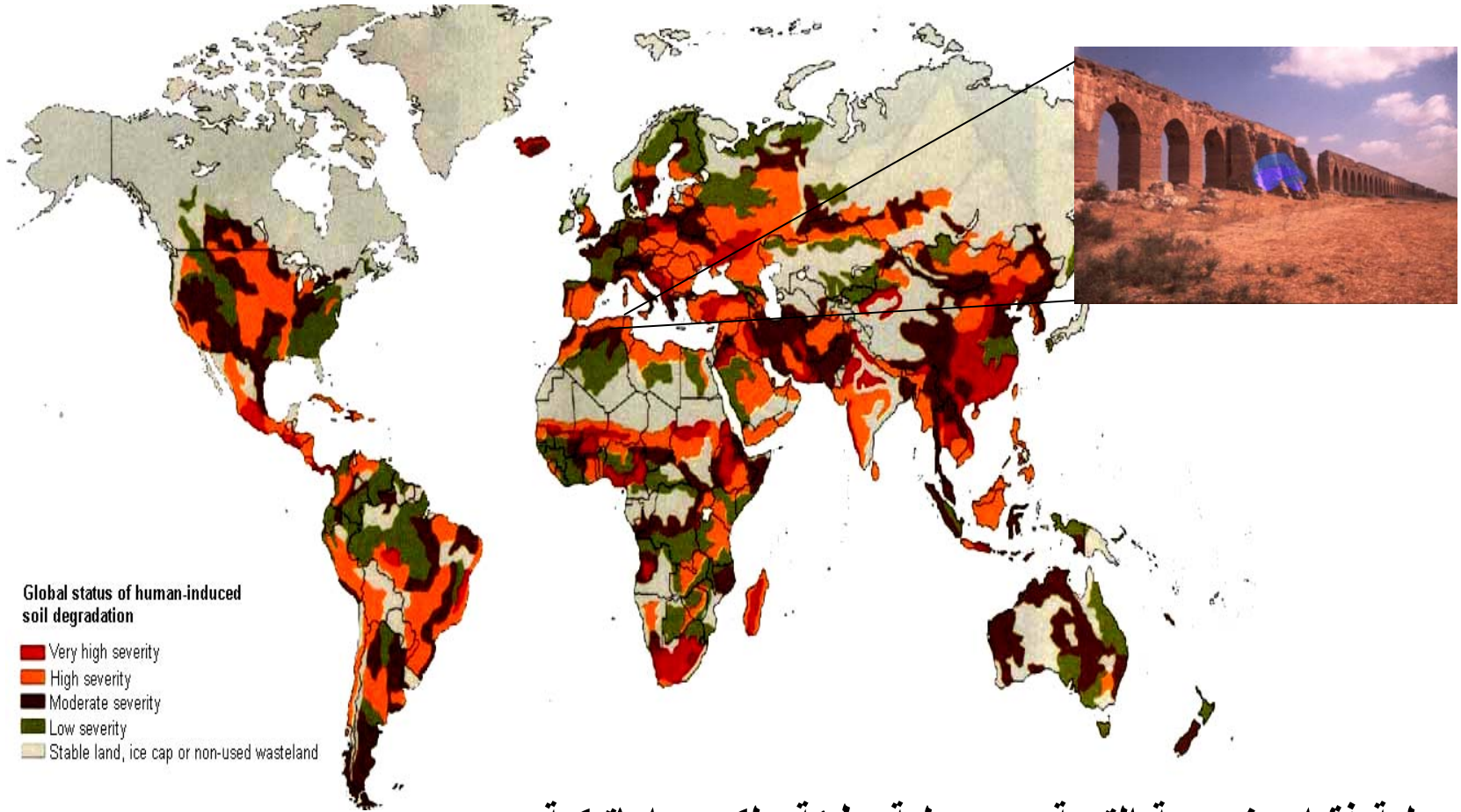




# خبرة من مدينة بنغالور \_ الهند



- ان اضافة الكمبوست الى التربة يزيد من مقاومة النبات للجفاف
- اضافة الكمبوست الى التربة ضروري لتحسين امتصاص النبات للعناصر الغذائية خاصة في الاراضي الاستوائية



عملية فقدان خصوبة التربة هي عملية بطيئة ولكن دراماتيكية.  
يمكن الحد منها بإعادة استخدام المخلفات البيولوجية

(Map from WWW.FAO.ORG)

## العناصر الغذائية في المياه العادمة

القيمة المادية للعناصر الغذائية للنبات و المطروحة سنوياً في انظمة الصرف الصحي في النرويج

30 مليون دولار امريكي سنوياً



# العناصر الغذائية في المياه العادمة

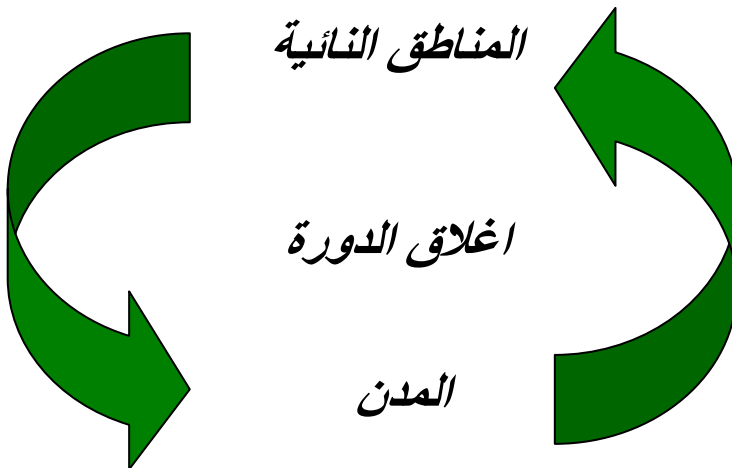
القيمة المادية للعناصر الغذائية للنبات و المطروحة سنوياً في أنظمة الصرف الصحي في الصين

## 2.5 مليار دولار امريكي سنوياً

UNESCO 2001

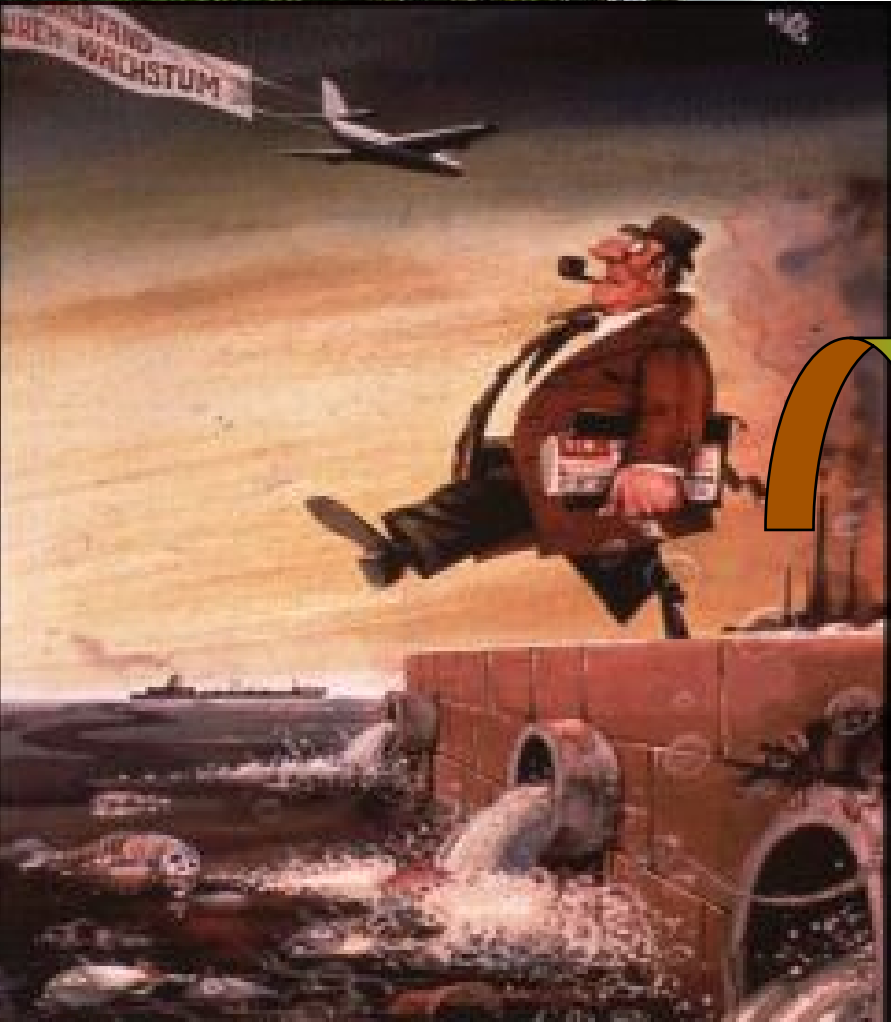
## تصميم أنظمة الصحة البيئية

- سبل الوصول لإنشاء الأنظمة
- الأنظمة اللامركزية
- إعادة التدوير



المخزون العالمي للفسفور سيدوم فقط ل:  
100 – 200 عام  
(Bøckman et al. 1991)

# اعادة التدوير؟



ان انتاج 1 كغم من النيتروجين يحتاج الى  
38 مليون جول من الطاقة أي ما يعادل  
10.5 كيلو واط  
(Refsgaard 1997)

هناك ما يكفي من العناصر الغذائية للنبات في  
لمياه العادمة و مخلفات المنازل لإنتاج محاصيل  
غذائية تكفي لسكان العالم

(Wolgast 1991)





# المرحاض

يساهم المراض بما نسبته

90% نيتروجين

80% فسفور

80% بوتاس

40 – 75% مواد عضوية

اغلب المسببات المرضية



# طرق فصل المياه العادمة

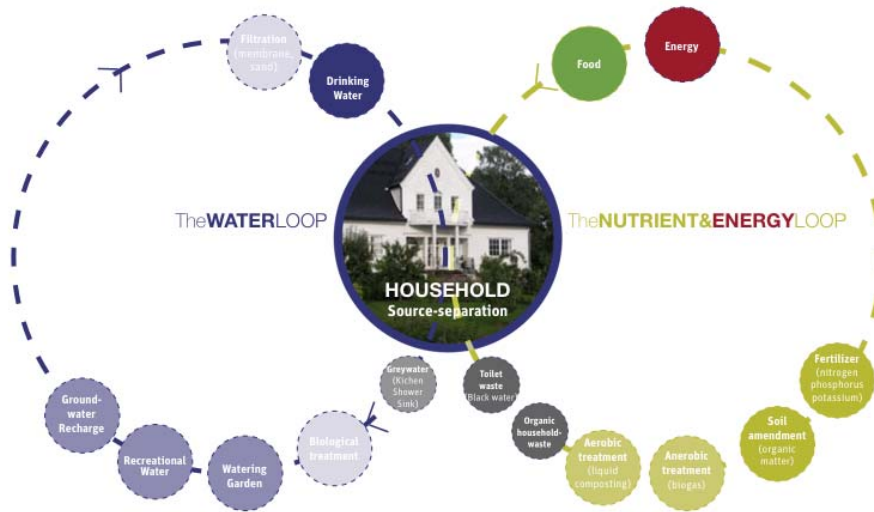


(Alsen and Jenssen 2005)



# تصميم انظمة الصحة البيئية

- سبل الوصول لإنشاء الانظمة
- الأنظمة اللامركزية
- اعادة التدوير
- فصل المصادر



# الهندسة البيئية

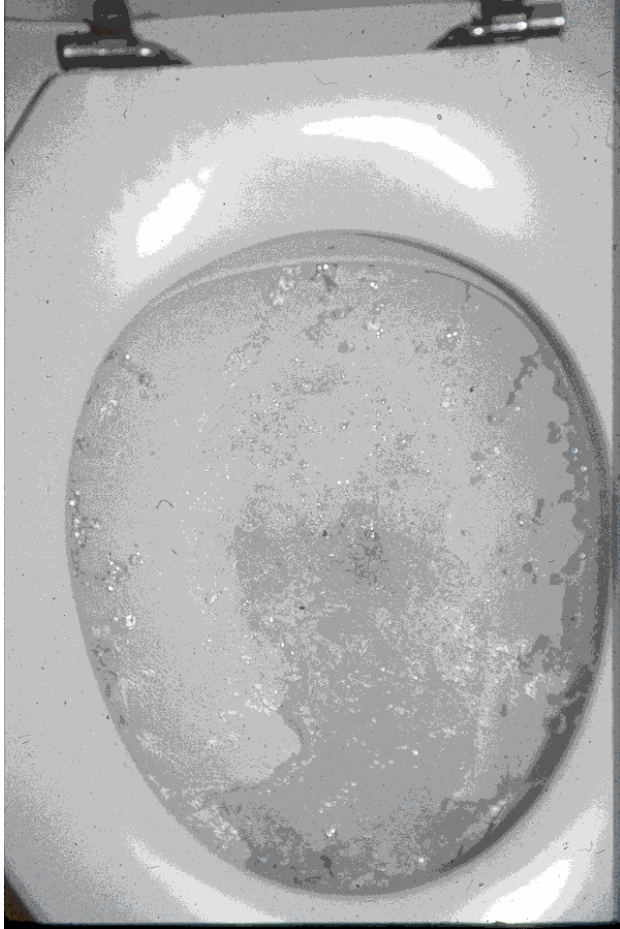
يتم تحويل و ابعاد المياه العادمة عن  
دورة المياه بهدف منع انتقال  
المسببات المرضية لمياه الشرب





المراحيض العادية تستهلك  
6 – 20 لتر / دورة شطف  
وهي كمية كبيرة عند الاخذ  
بعين الاعتبار عمليات  
فصل المصادر

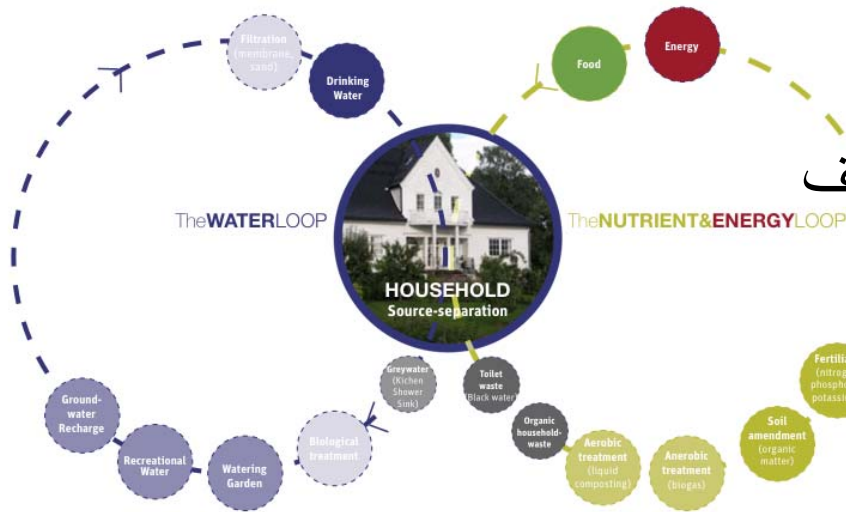




20 – 40 من استهلاك المياه في المدن يتم  
لإغراض شطف المراحيض و التي هي مياه  
شرب ذات تكاليف عالية  
(Gardner 1997)

# تصميم أنظمة الصحة البيئية

- سبل الوصول لإنشاء الانظمة
- الأنظمة اللامركزية
- اعادة التدوير
- فصل المصادر
- تقنين التدفق (الشطف) و التخثير الجاف



# انواع المراحيض المستقبلية (حالياً متوفرة بشكل تجاري)

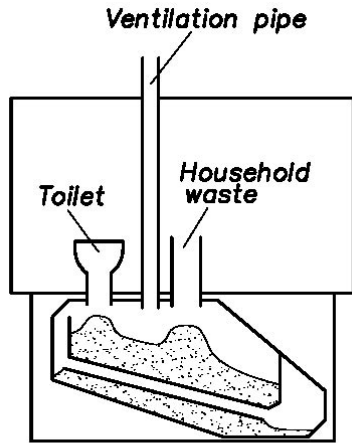
- مراحيض التخمير الجاف 0 – 0.1 لتر
- مراحيض فصل البول 0.1 – 4.0 لتر
- مراحيض التفريغ الهوائي 0.5 – 1.5 لتر



# انواع المراحيض المستقبلية (حالياً متوفرة بشكل تجاري)

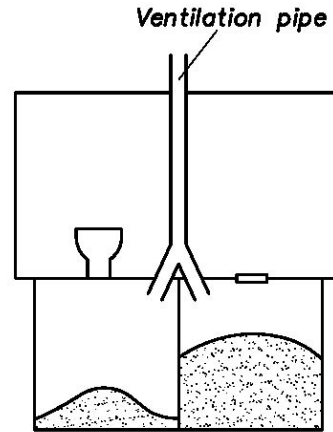
- مراحيض التخمير الجاف 0 – 0.1 لتر
- مراحيض فصل البول 0.1 – 4.0 لتر
- مراحيض التفريغ الهوائي 0.5 – 1.5 لتر

# مراحيض التخمر الجاف



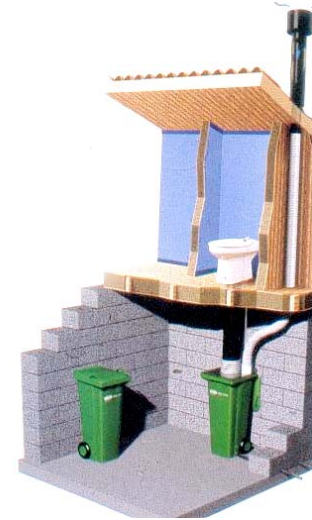
A

C: حجرة متحركة



B

B: حجرة مزدوجة



C

A: حجرة واحدة



## مراحيض التخمير الجاف

في النرويج هناك  
500000 منزل و اماكن  
ترفيه تستخدم مراحيض  
التخمير الجاف





مراحيض التخمر الجاف  
تقلل مخلفات المراحيض  
بنسبة 10 – 30 % من  
النسبة الاصلية

(Del Porto and Steinfeld 1999)



مراحيض التخمير الجاف  
تقلل مخلفات المراحيض  
بنسبة 10 – 30 % من  
النسبة الاصلية

بمعدل 50 – 150 لتر/  
الشخص

(Del Porto and Steinfeld 1999)



في مراحل التخمير الجاف  
يتم التخلص من:

90% نيتروجين

60 – 90 % فسفور

40 – 60 % المواد العضوية

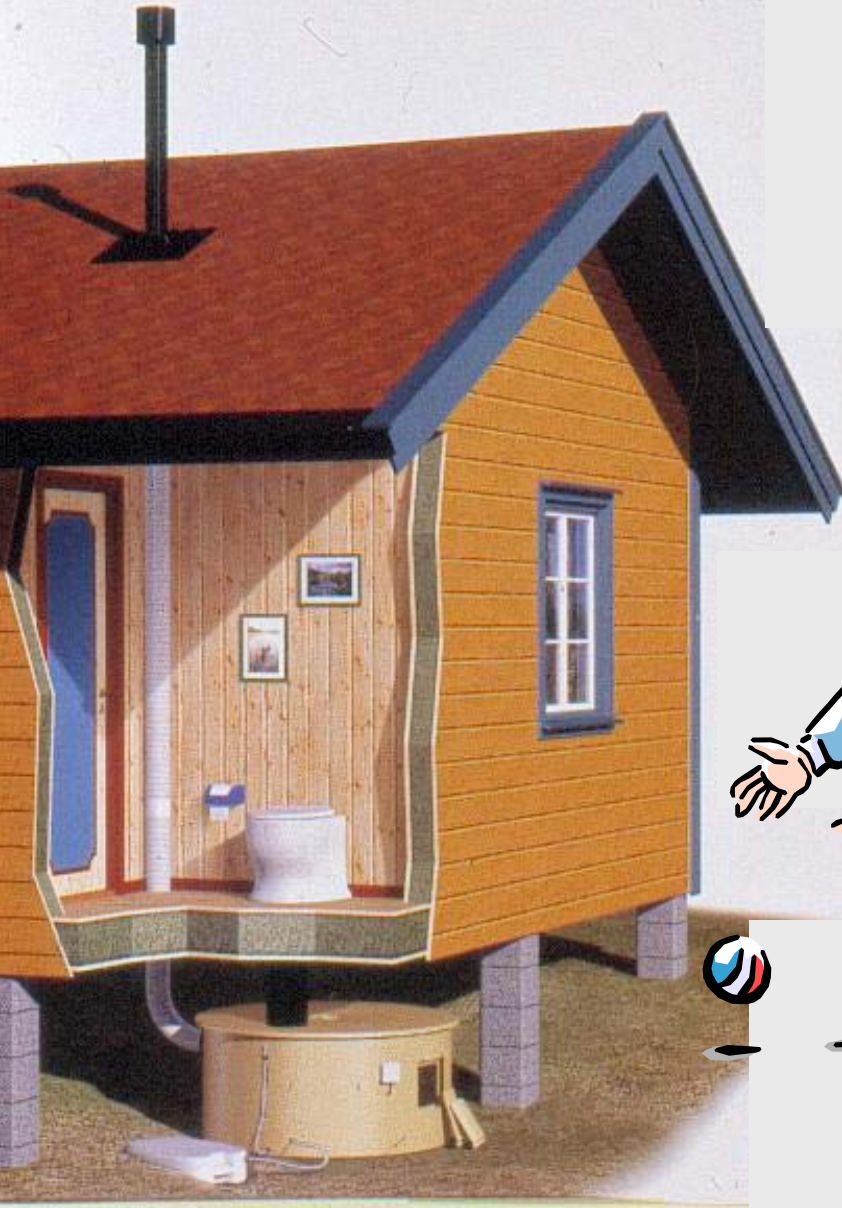
اغلب مسببات المرضية



## مشاكل مراحل التخمير الجاف:

• فقدان النيتروجين

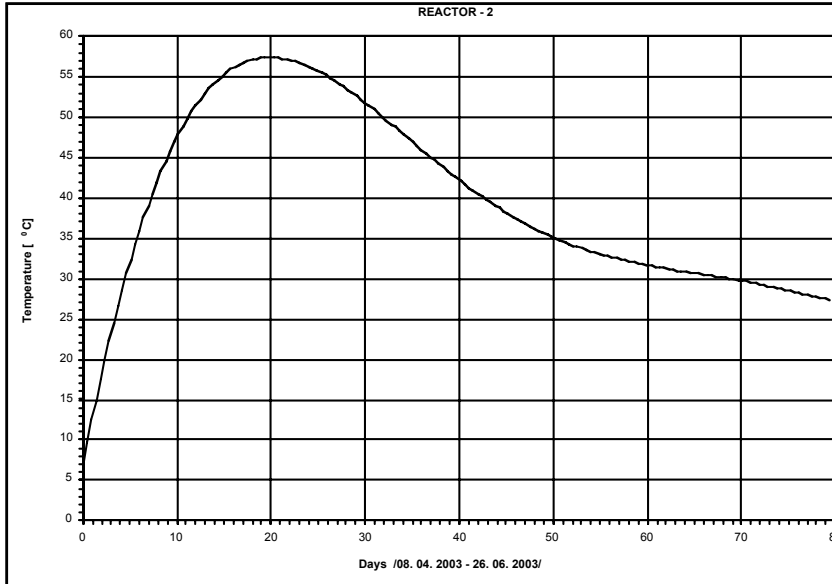
• خطورة التعامل مع المواد المخمرة في حال عدم حدوث التخمر بشكل تام و بالتالي  
امكانية حدوث الامراض



# التخمير الجاف

تعطي نسب ممتازة في تقليل  
معدل الإصابة او التعرض  
للمسببات المرضية

(Stenström 2001)



# مراحيض التخمير الجاف في الاماكن العامة السويد

تم اختيارها كأفضل تقنية  
مراحيض عامة للعام 2002





# مراحيض التخمر الجاف في الأماكن العامة السويد



مراحيض بدون رائحة



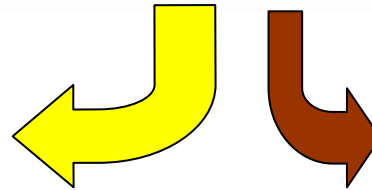
# انواع المراحيض المستقبلية (حالياً متوفرة بشكل تجاري)

- مراحيض التخمير الجاف 0 – 0.1 لتر
- مراحيض فصل البول 0.1 – 4.0 لتر
- مراحيض التفريغ الهوائي 0.5 – 1.5 لتر

# المياه العادمة السوداء

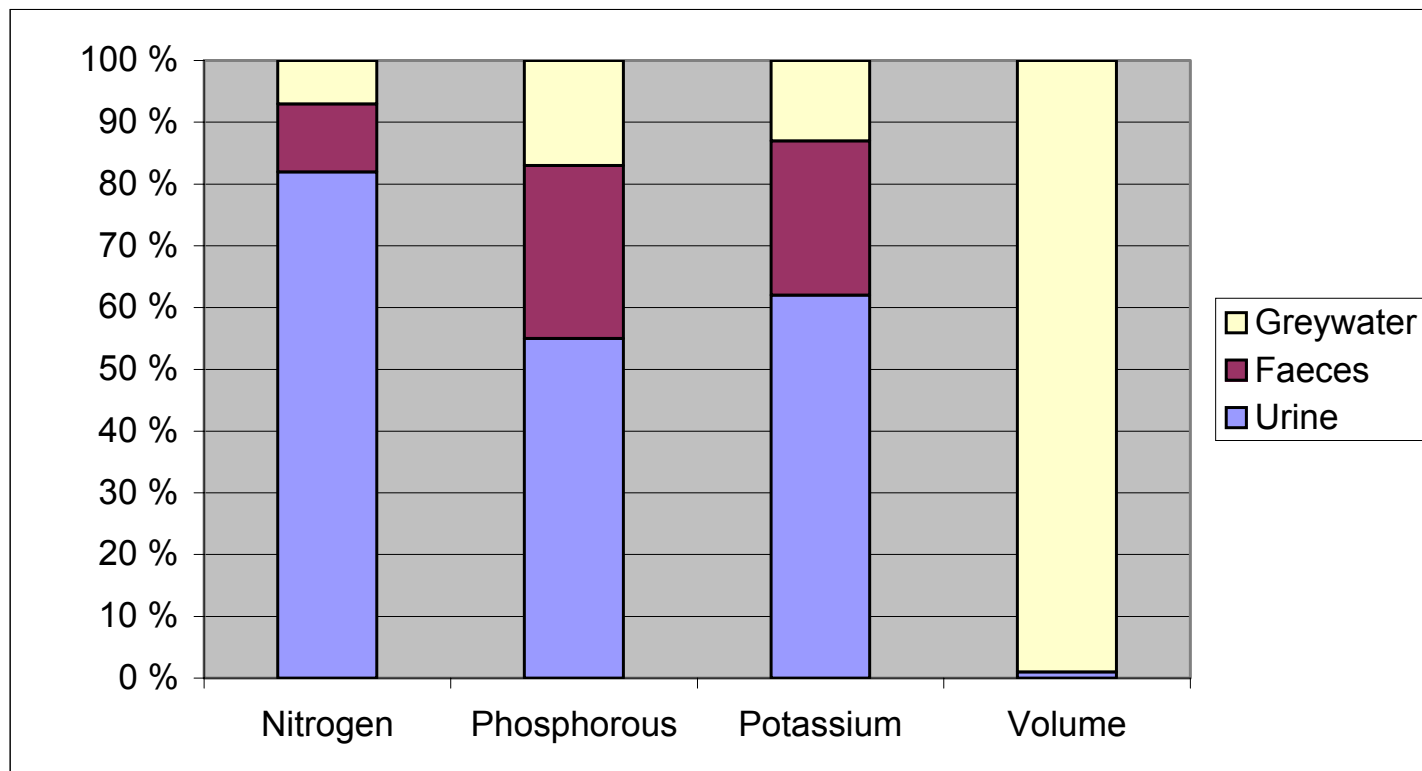


المياه الصفراء  
(البول)



المياه البنية اللون  
(البراز)

## العناصر الغذائية و حجم المياه العادمة من المصادر المنزلية



(Jönsson et al., 1999).



# مراحيض التخمير الجاف و تحويل البول في مركز المؤتمرات السويد



# مراحيض التخمير الجاف و تحويل البول في مركز المؤتمرات السويد





## مراحيض تحويل البول ذات الكوة

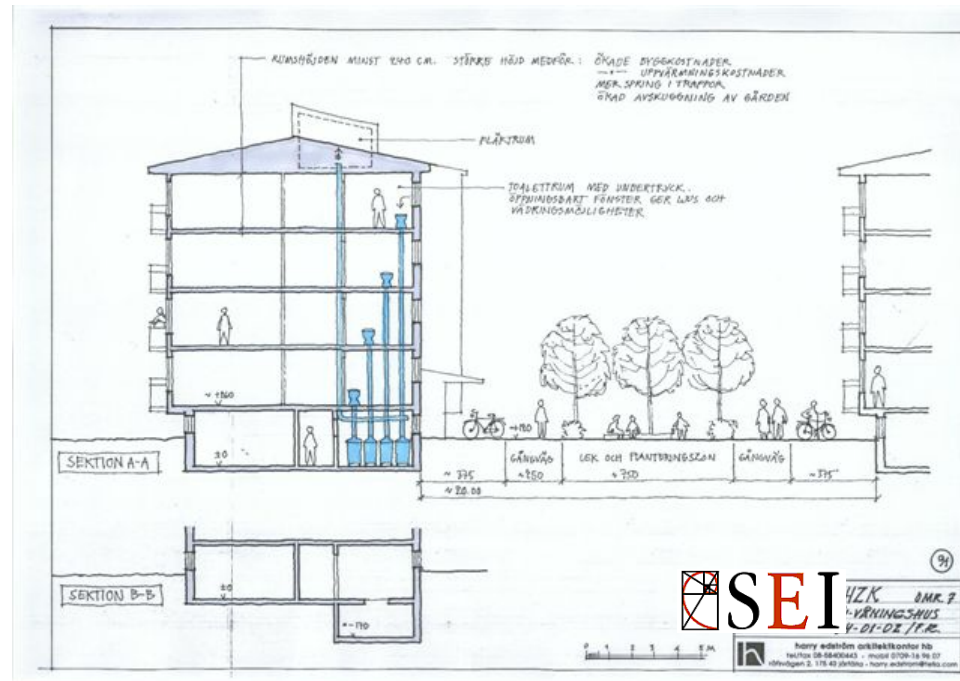


Photos: EcoSan Res

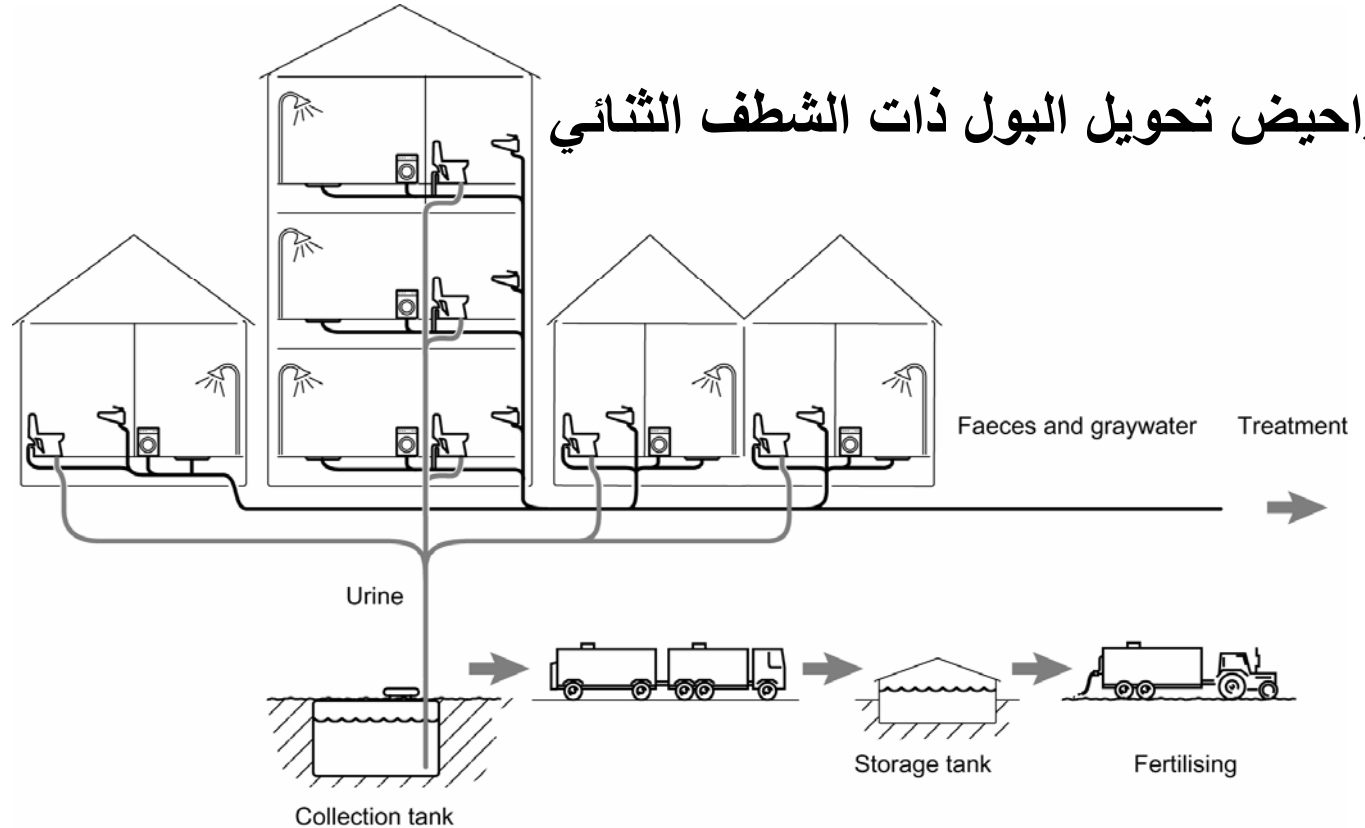
# مراحيض تحويل البول في شقق سكنية شمال الصين



(EcoSan Res/  
A. Rosemarin 2005)







## مراحل تحويل البول ذات الشطف الثنائي

تستخدم 100 – 200 سنتيمتر مكعب ماء  
لشطف البول و 2 – 4 لتر ماء لشطف البراز

(Jønsson et al. 1998)

## مراحيض بول بدون ماء



Kastrup airport  
Copenhagen

## خزانات البول





## خزانات البول

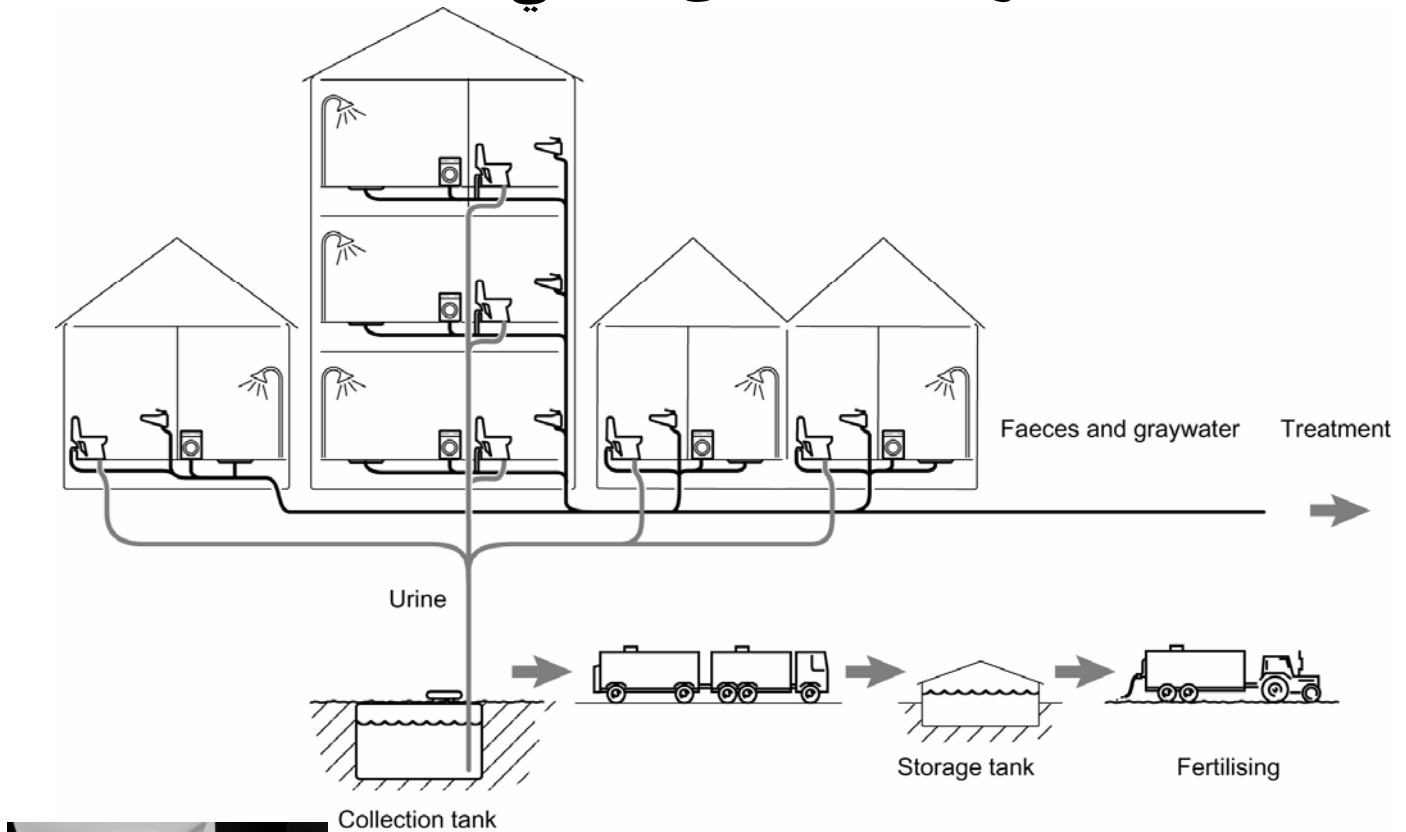


عمليات رش البول  
على الاراضي  
الزراعية





# أنظمة فصل البول ذات التدفق الثنائي



- Urine flushed with 1-2 dl
- Faeces - flushed with 2-4 liters

(Jønsson et al. 1998)



# تقييم التجربة (Høglund 2001)

Storage temperature	Storage time	Pathogens in the urine	Recommended crops
4°C	>1 month	viruses, protozoa	food and fodder crops that are to be processed
4°C	>6 months	viruses	food crops that are to be processed, fodder crops
20°C	>1 month	viruses	food crops that are to be processed, fodder crops
20°C	>6 months	probably none	all crops





# بنغالور - الهند



Sewer

Well





# مراحيض ايكوسان في بنغالور





# مراحيض ايكوسان في بنغالور



## مراحيض ايكوسان في بنغالور



- تخدم 800 شخص
- 50 طن من الموز/السنة
- انتاج الكمبوست لإغراض البيع
- فرص عمل ل 10 اشخاص
- التكلفة السنوية 10 دولارات للشخص

# انواع المراحيض المستقبلية (حالياً متوفرة بشكل تجاري)

- مراحيض التخمير الجاف 0 – 0.1 لتر
- مراحيض فصل البول 0.1 – 4.0 لتر
- مراحيض التفريغ الهوائي 0.5 – 1.5 لتر



## مراحيض ذات كميات مياه قليلة

التفريغ الهوائي  
0.5 – 1.5 لتر



الجابضية  
1 لتر / دورة شطف



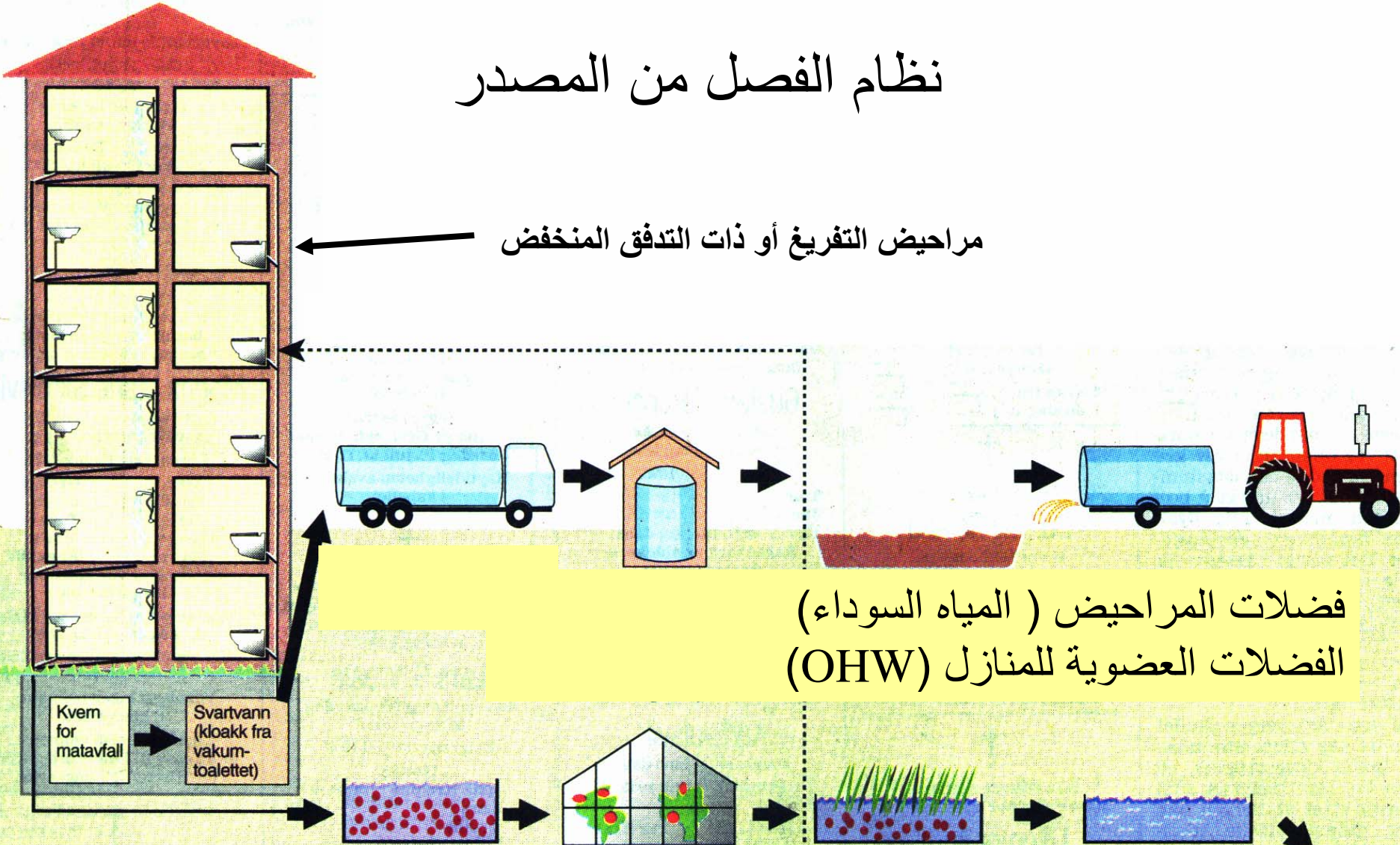
مراحل استخدام الطاقة - استخدام الطاقة



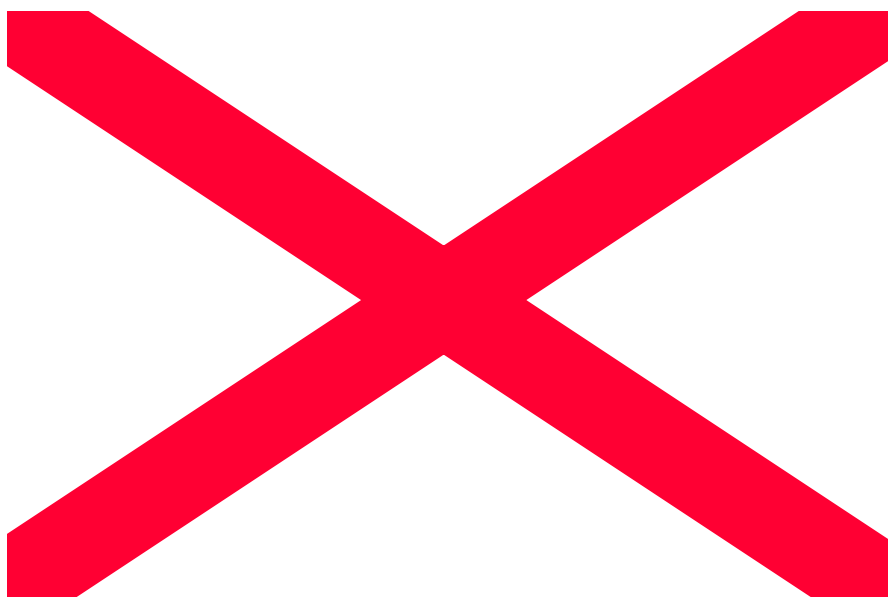
4 كيلو واط للشخص / السنة

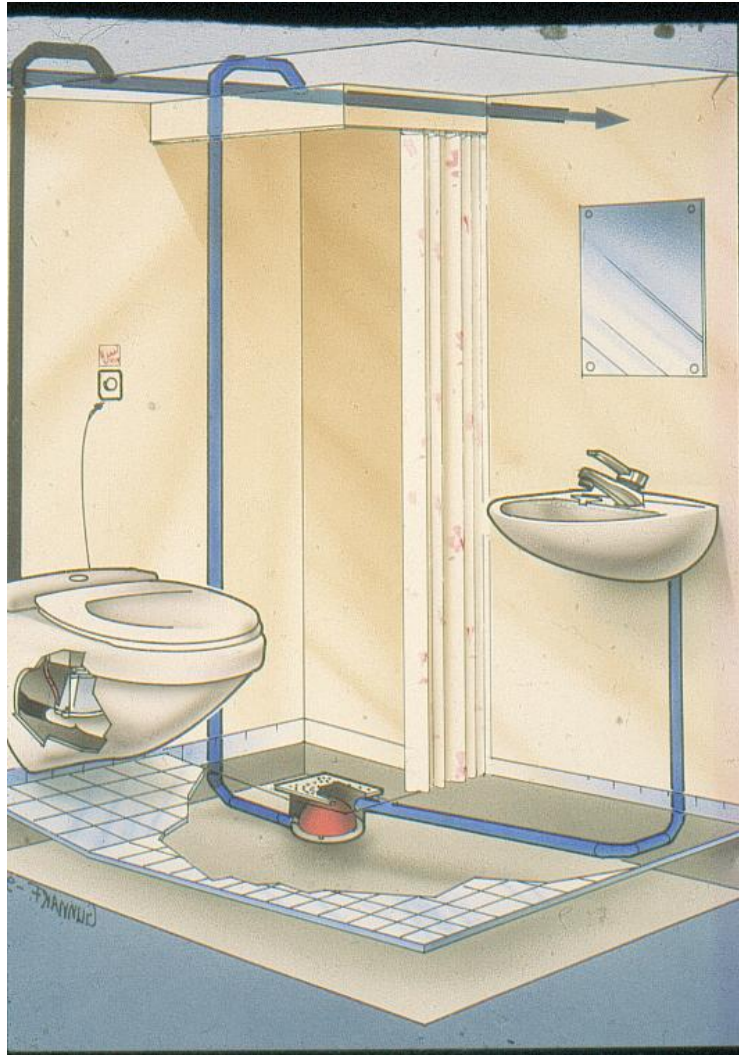
# نظام الفصل من المصدر

مراحيض التفريغ أو ذات التدفق المنخفض

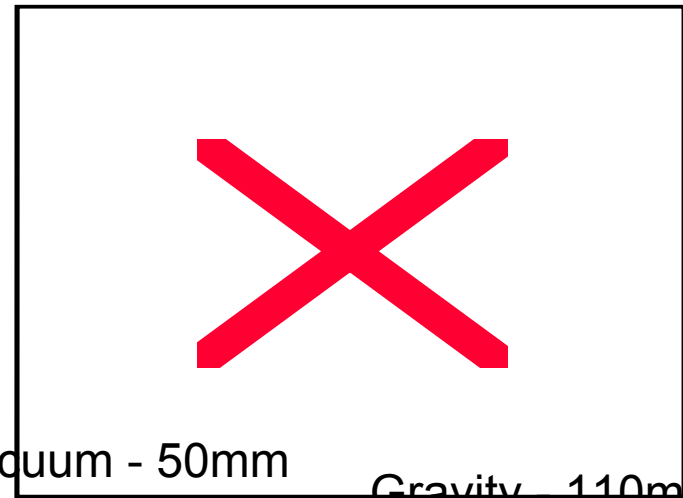








انابيب ذات اقطار صغيرة  
لا توجد اهمية للانحناء



Vaquum - 50mm

Gravity 110mm



هافانا  
كوبا







## المشافي التي تستخدم مراحيض الإخلاء

مشفى في فينس فرنسا

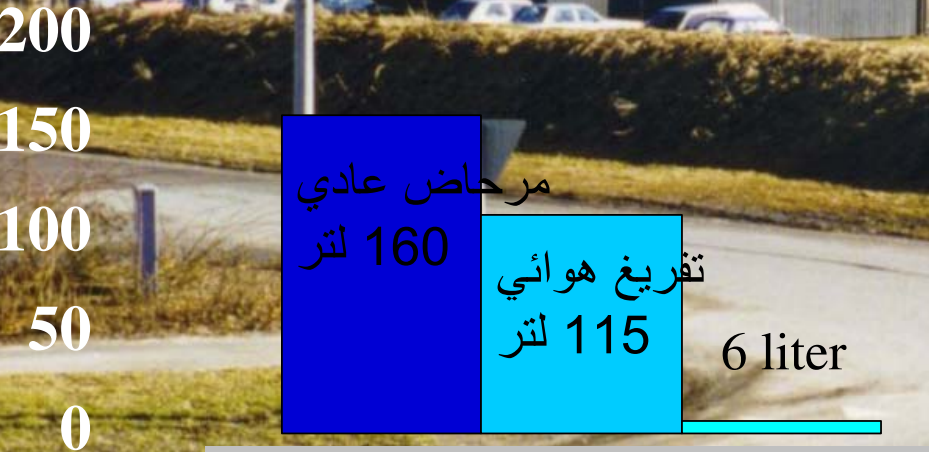
مشفى بارك , كالكوتا







# مساكن الطلاب في النرويج تقنين للمياه بمعدل 285



معدل استخدام الماء للشخص /اليوم



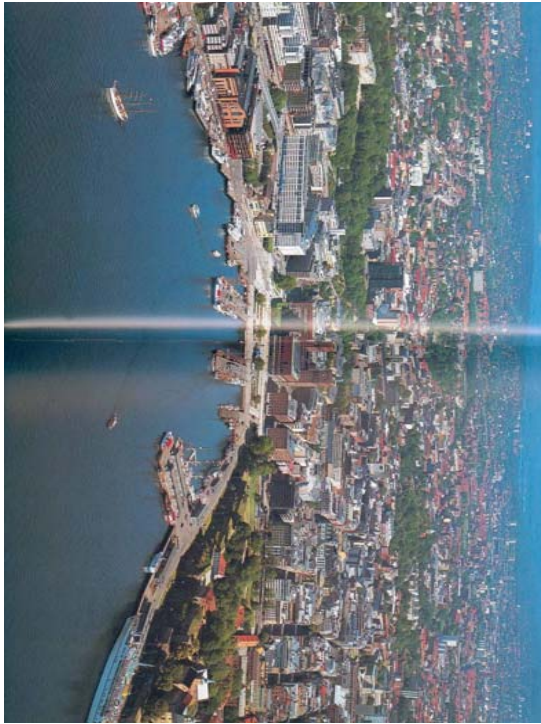


# Torvetua in Bergen

• 42 منزل

- مراحيض تفرغ هوائي
- تستخدم نظام الاراضي الرطبة
- لمعالجة مياه الصرف الصحي

## التصميم العصري للمراحيض في سكندنافيا باستخدام تكنولوجيا الصحة البيئية



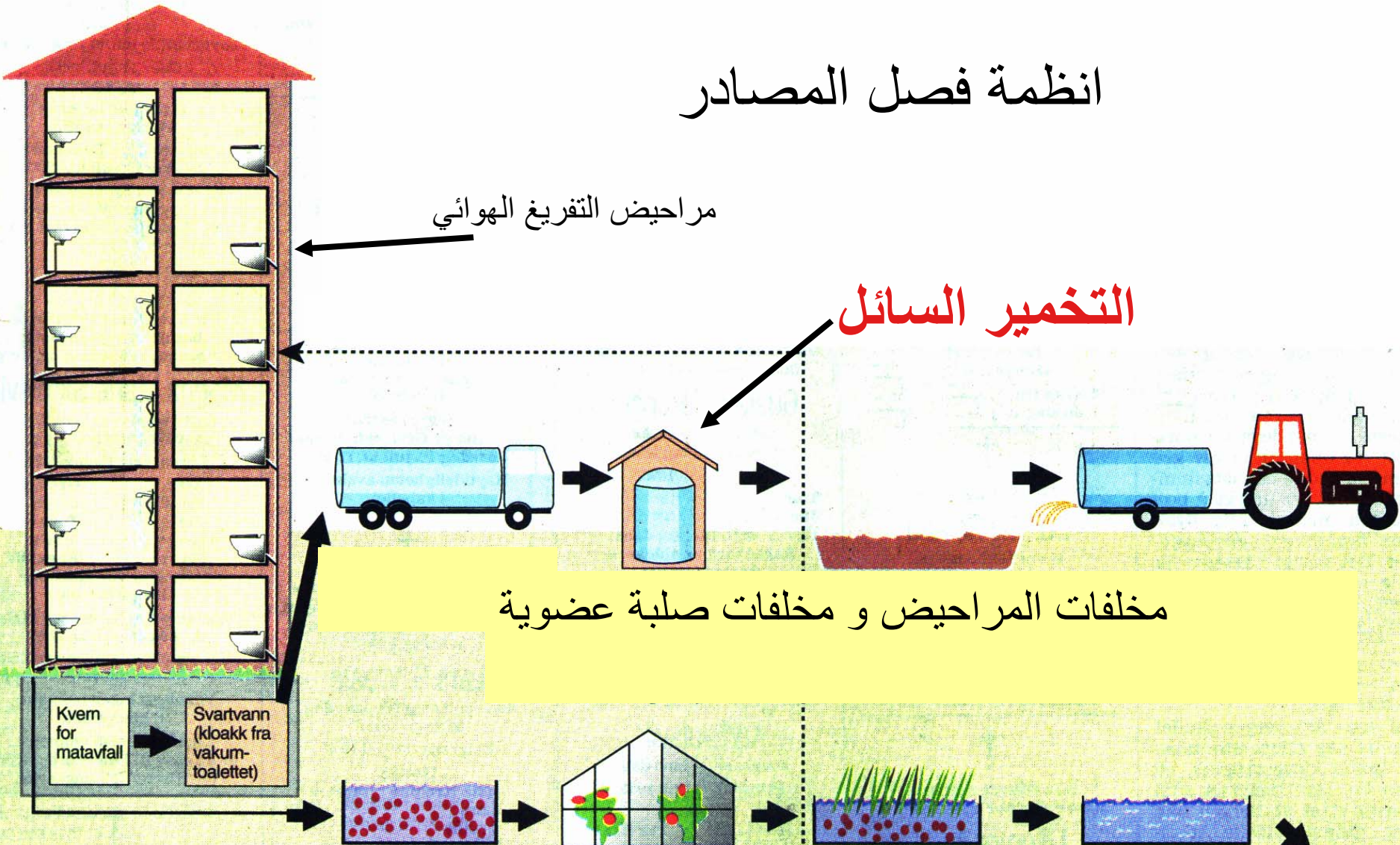


# انظمة فصل المصادر

مراحيض التفريغ الهوائي

التخمير السائل

مخلفات المراحيض و مخلفات صلبة عضوية





# التخمير السائل

- عملية هوائية
- حرارة 50 – 60 درجة
- بدون رائحة
- لا فقدان للنيتروجين



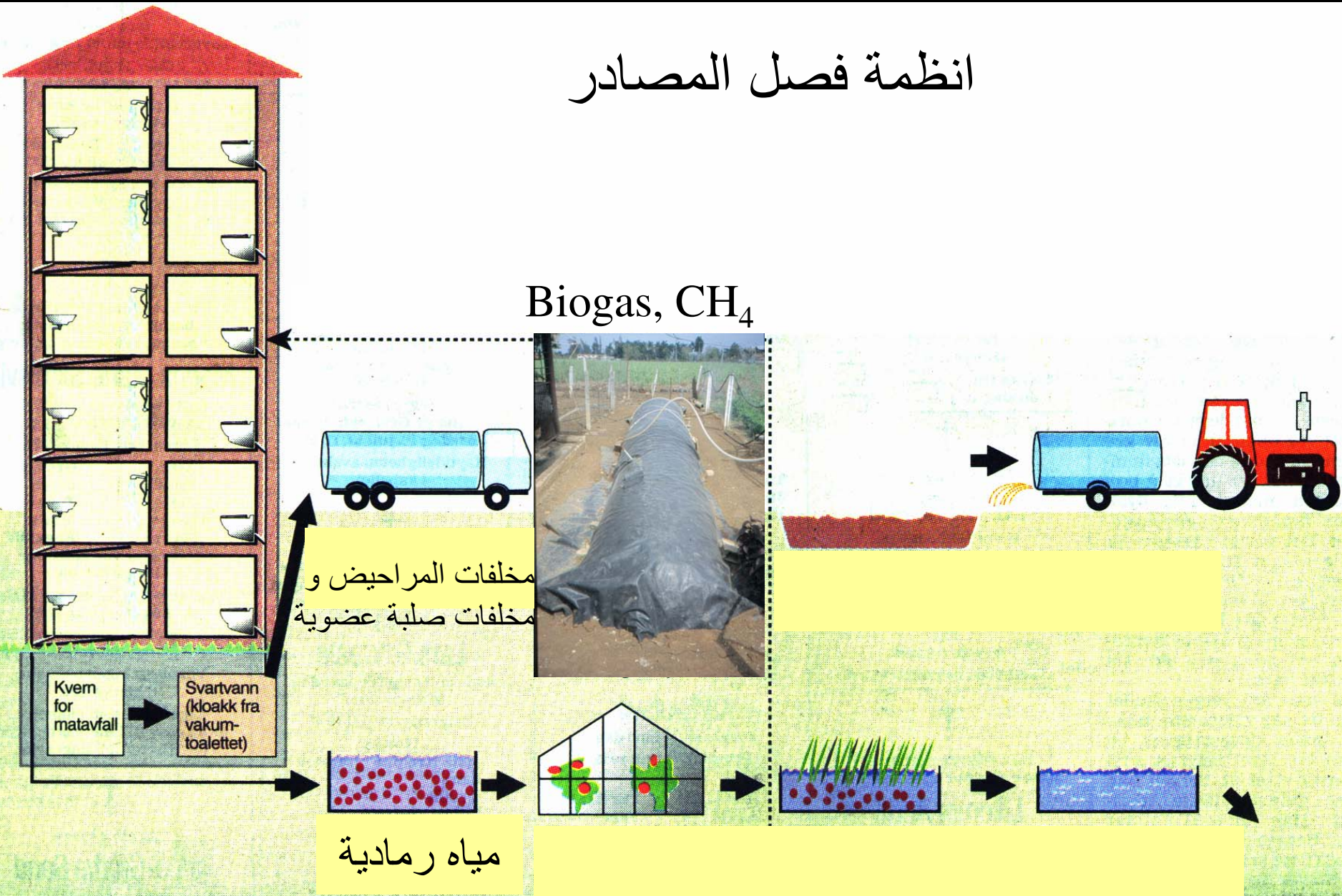
7 farmer operated systems in Norway

# التخمير السائل السويد



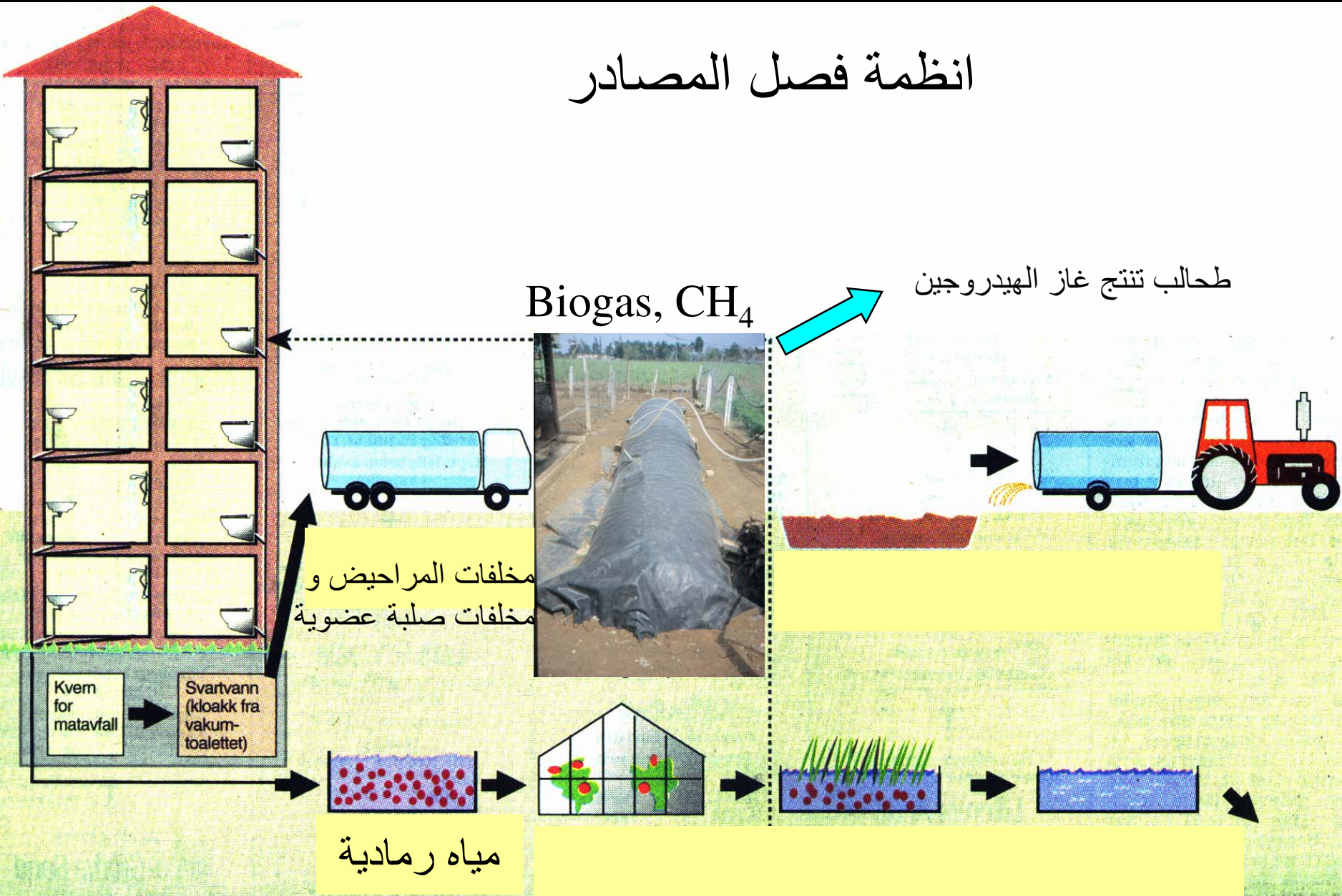


# انظمة فصل المصادر



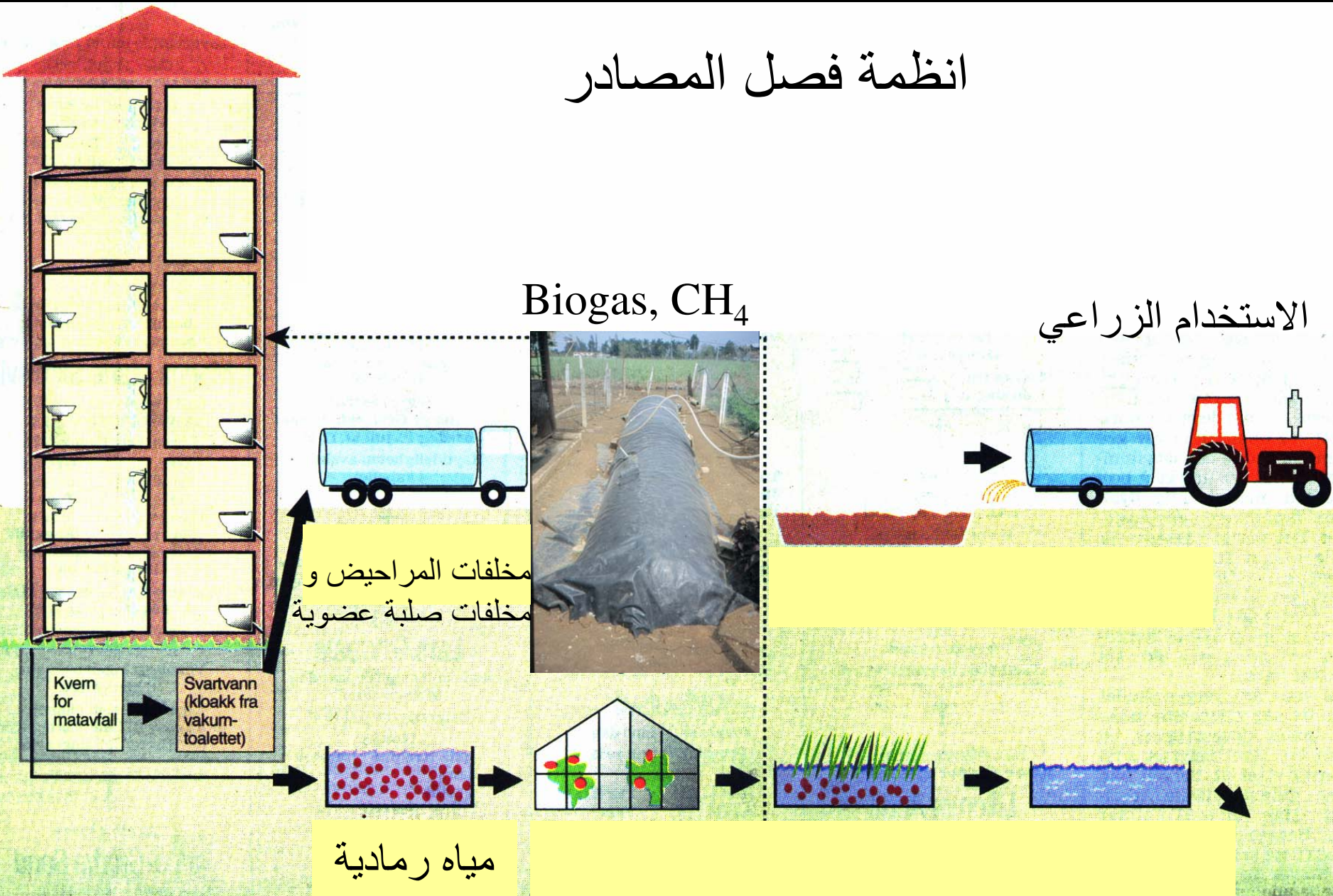


# انظمة فصل المصادر





# انظمة فصل المصادر



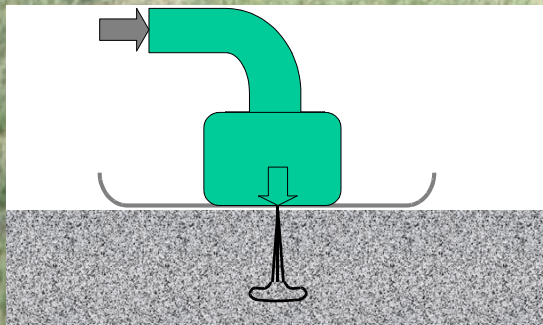


عمليات رش البول  
على الاراضي  
الزراعية



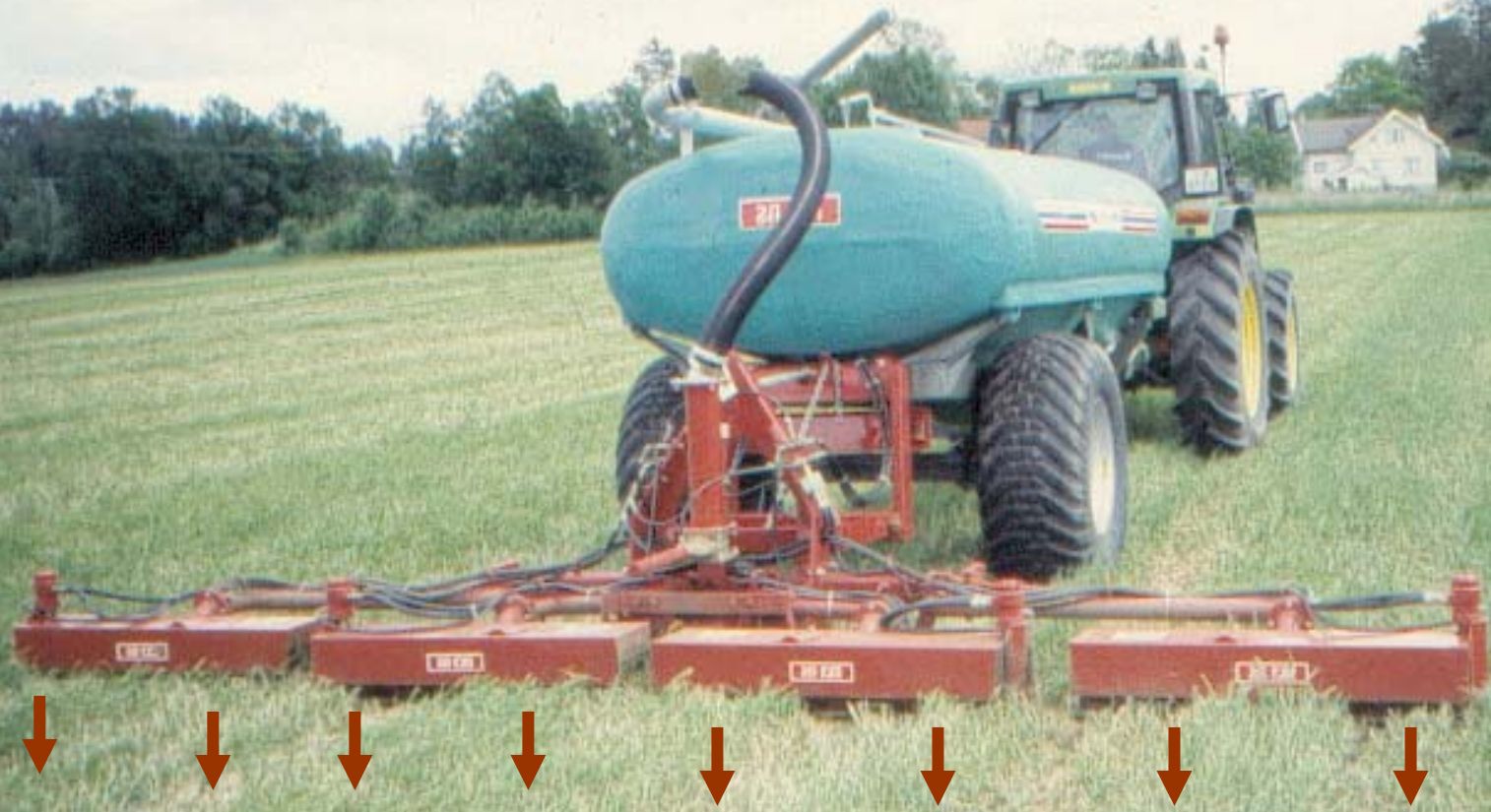


# الحقن المباشر في التربة





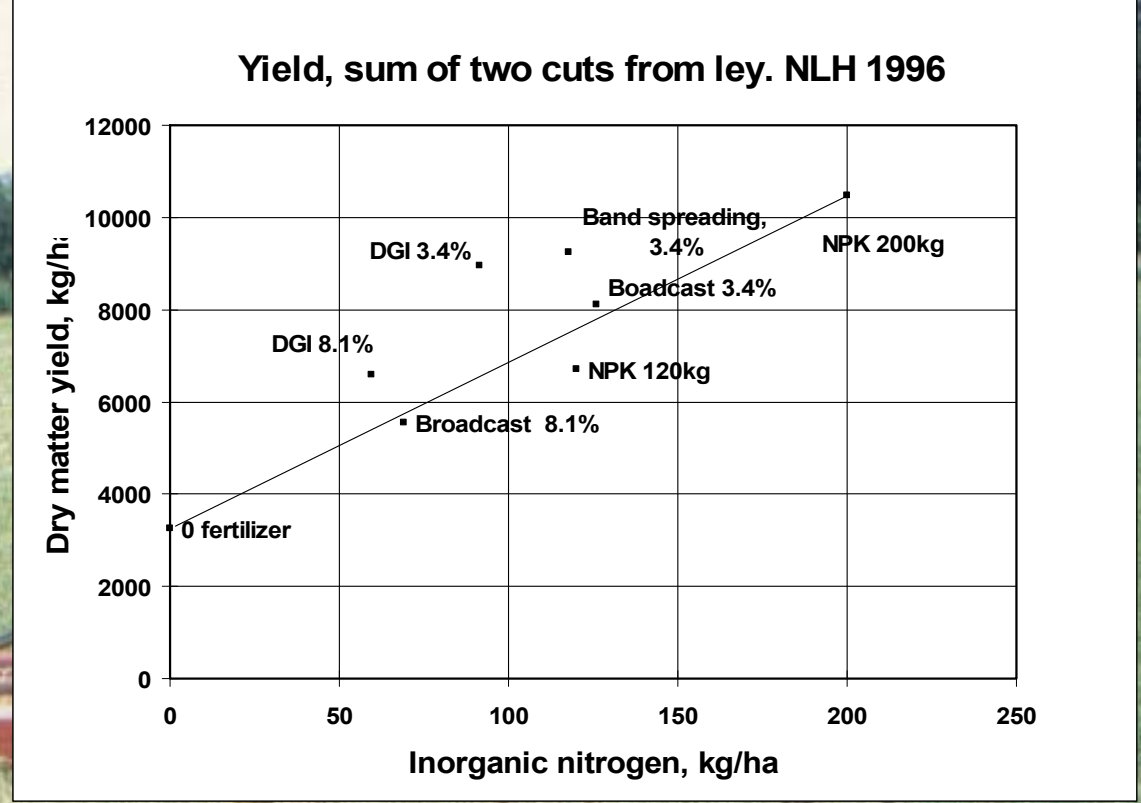
# الحقن المباشر في التربة



تقليل فقدان الامونيا



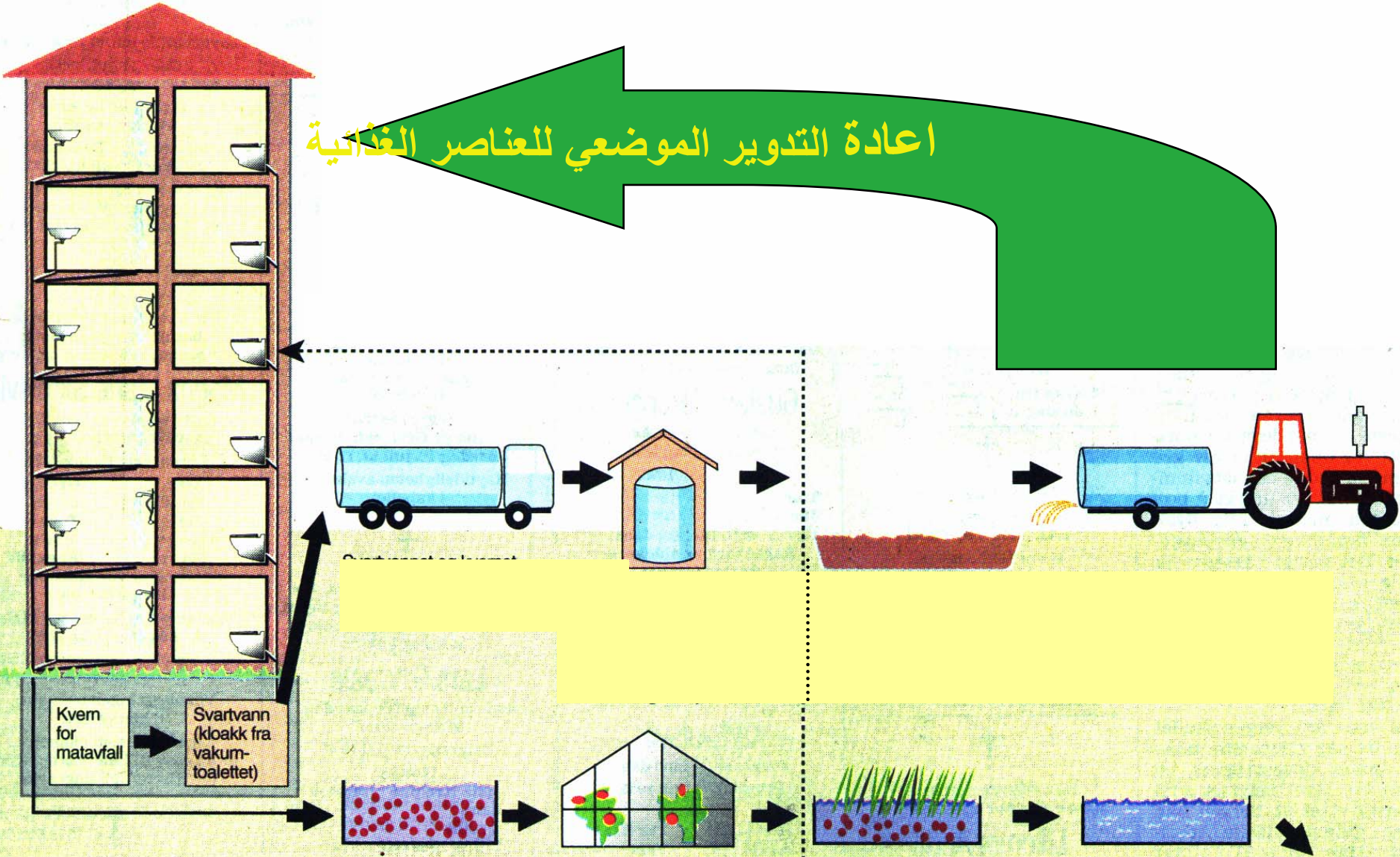
# الحقن المباشر في التربة



انتاج مماثل لاستخدام الاسمدة



# إعادة التدوير الموضعي للعناصر الغذائية





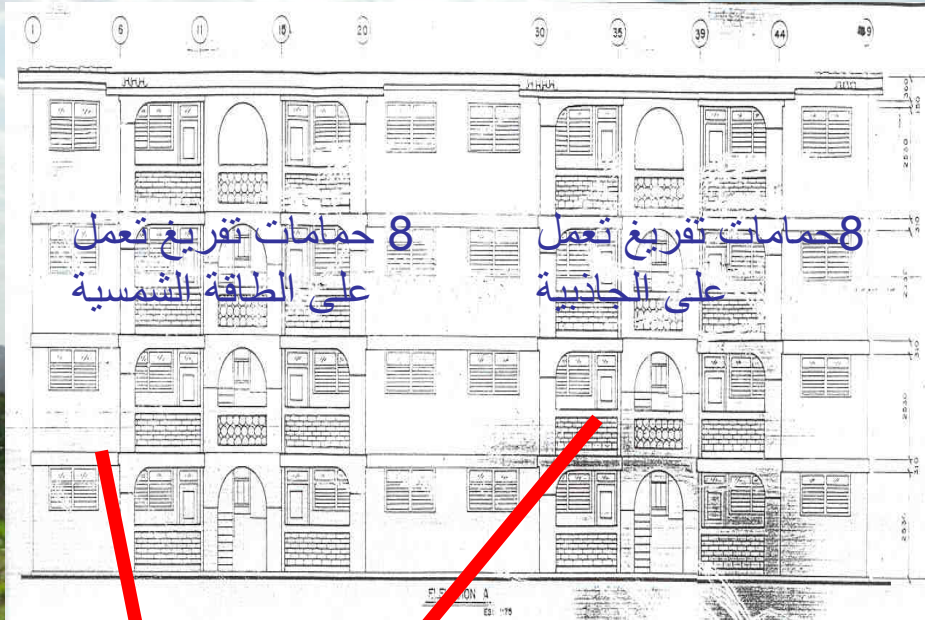
# هافانا كوبا





# ”المنازل ذات الانبعاث المعدوم”

16 viviendas



Greywater



# ”المنازل ذات الانبعاث المعدوم” 16 viviendas



مياه مطابخ

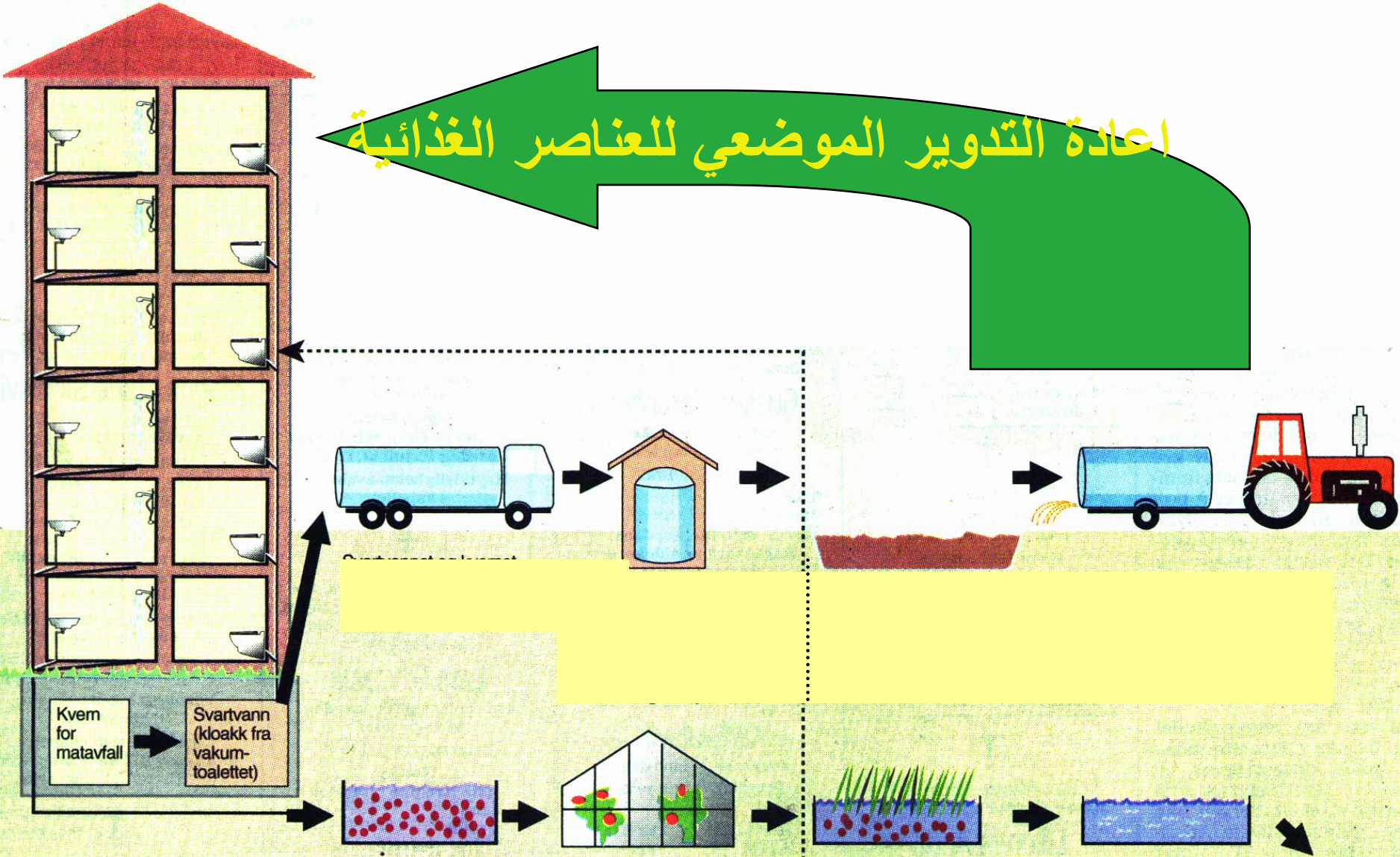


80% من الخضار المنتجة في كوبا تنتج في المدن





إعادة التدوير الموضعي للعناصر الغذائية



معالجة مياه المطابخ



# المياه العادمة = ماء اسود + ماء رمادي

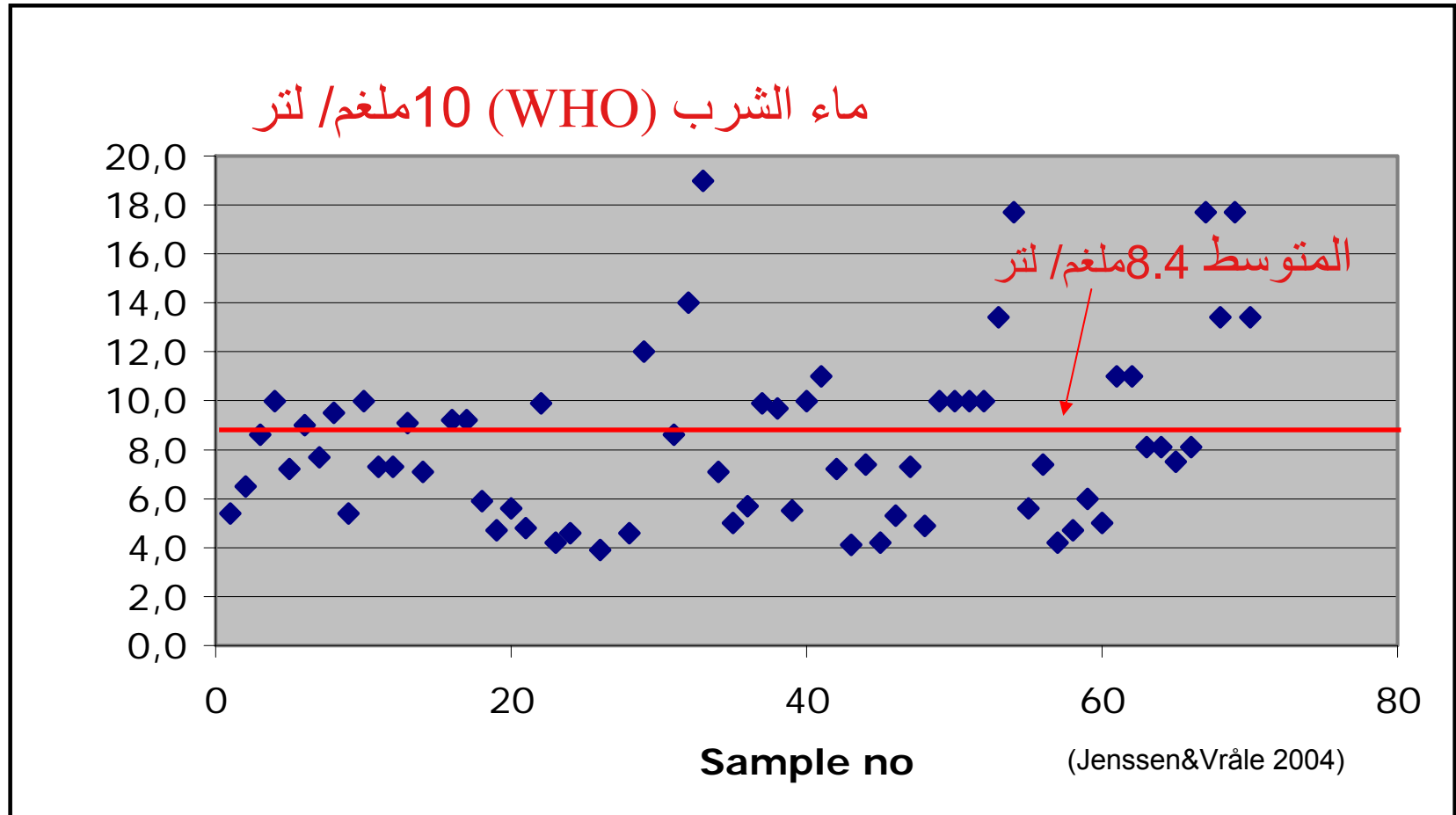


الماء الاسود  
(بول و براز)



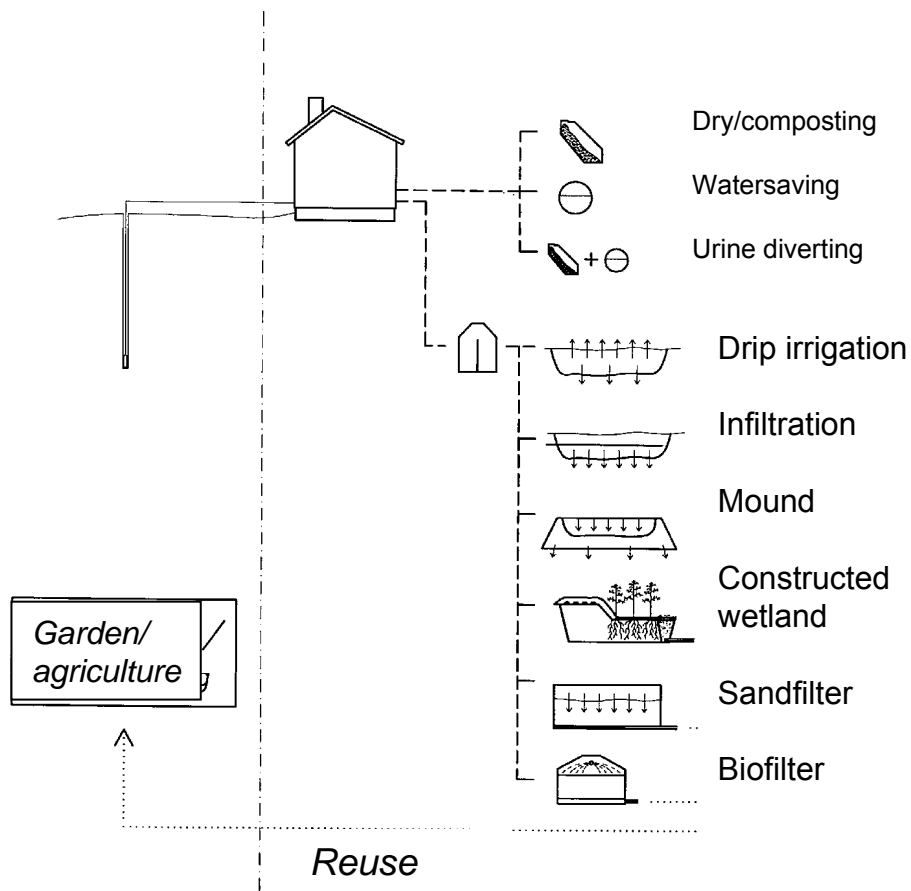
الماء الرمادي  
(المطبخ، الاغتسال، المجلى)

# معدل النيتروجين في الماء الرمادي غير المعالج ملغم/ لتر





# خيارات معالجة الماء الرمادي



# Biofilter

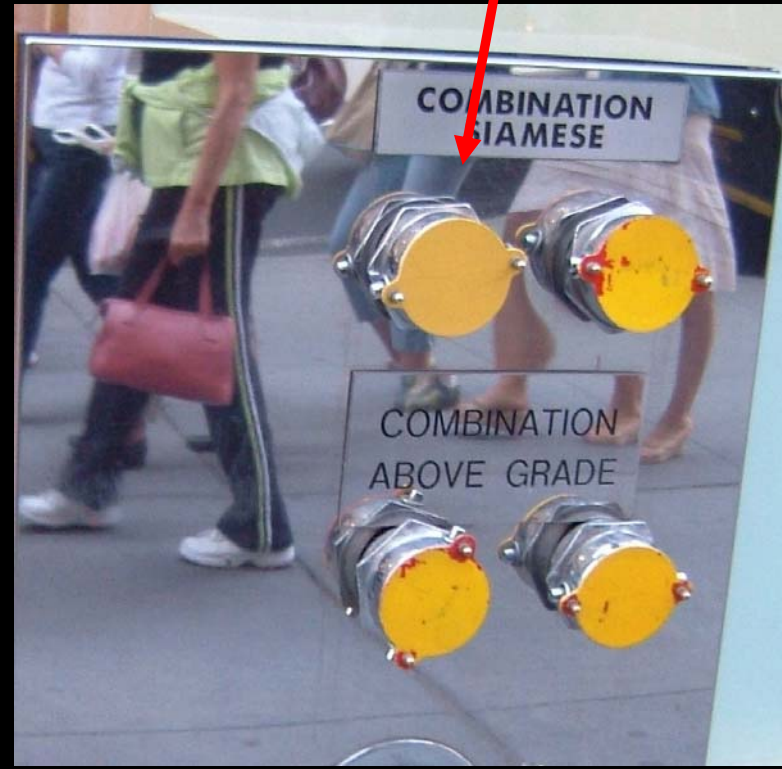
الوصلات البيولوجية الدائرية





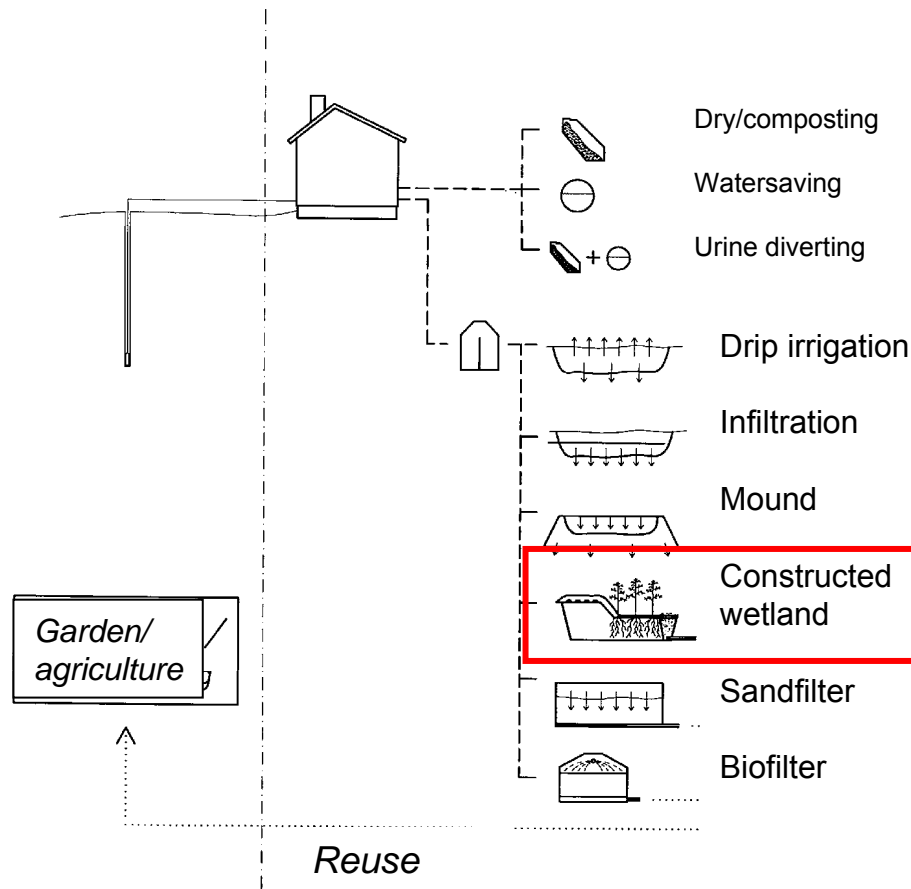


# مخارج للتفريغ في مقطورات النضح





# Ecosan خيارات معالجة المياه الرمادية







المعالجة المسبقة  
 باستخدام الـ Biofilter

الأحواض الرطبة ذات  
 الجريان الأفقي السطح

33 شقة

100 شخص

متر مربع واحد / للشخص





oslo معالجة المياه الرمادية في كلوسترينغا -  
القيم الجارية  
Fecal coliforms: 0  
Total-N: 2,5 mg/l  
Total-P: 0,02 mg/l



# مرکز فولفو بوکیناس





- السعة 500 شخص
- الماء الاسود+
- مخلفات المطبخ
- الصلبة لإنتاج الغاز

Struvite;  
Mg P N  
MgO  
H<sub>3</sub>PO<sub>4</sub>





• سعة 500 شخص

• الماء الاسود+

مخلفات المطبخ

الصلبة لإنتاج الغاز

• الاراضي الرطبة

لمعالجة الماء

الرمادي



# كوشينغ سارواك ماليزيا





# Ecological Sanitation in Kuching, Malaysia



# Biogas plant





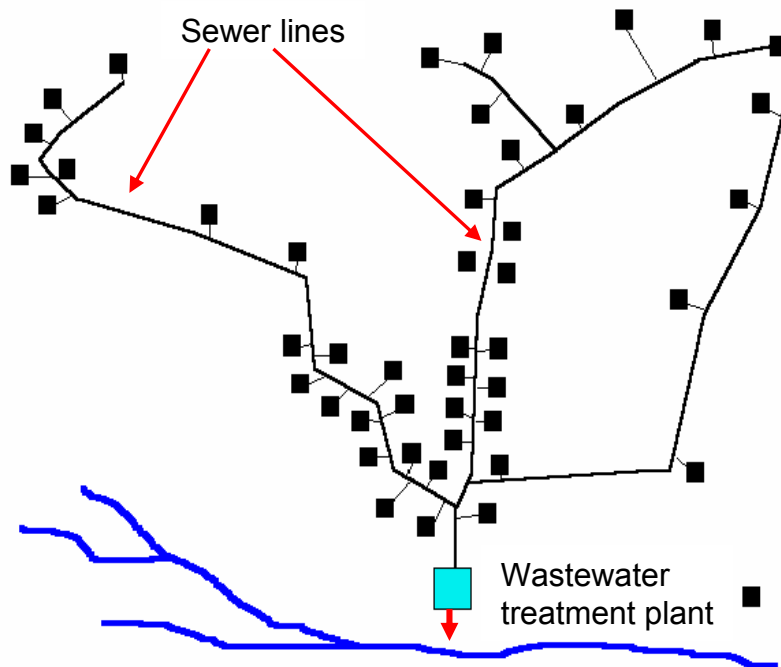
# Preliminary Assessment of Investment Cost

Conventional Centralized Sewage System	3,000 Million MYR
Ecological Sanitation	1,000 Million MYR

(Mamit et al. 2005)

# Investment cost of centralized sewer systems

- Collection system **70 - 90 %**
  - Treatment **10 - 30 %**
- (Otis 1996, Mork et al. 2000)







**Pilot project Hui Sing Garden  
Greywater treatment**



# Greywater treatment - Hui Sing Garden



- Preliminary results:

BOD	< 2 mg/l
Total N	2.2 mg/l
Total P	1.9
Faecal coliforms	50/100ml









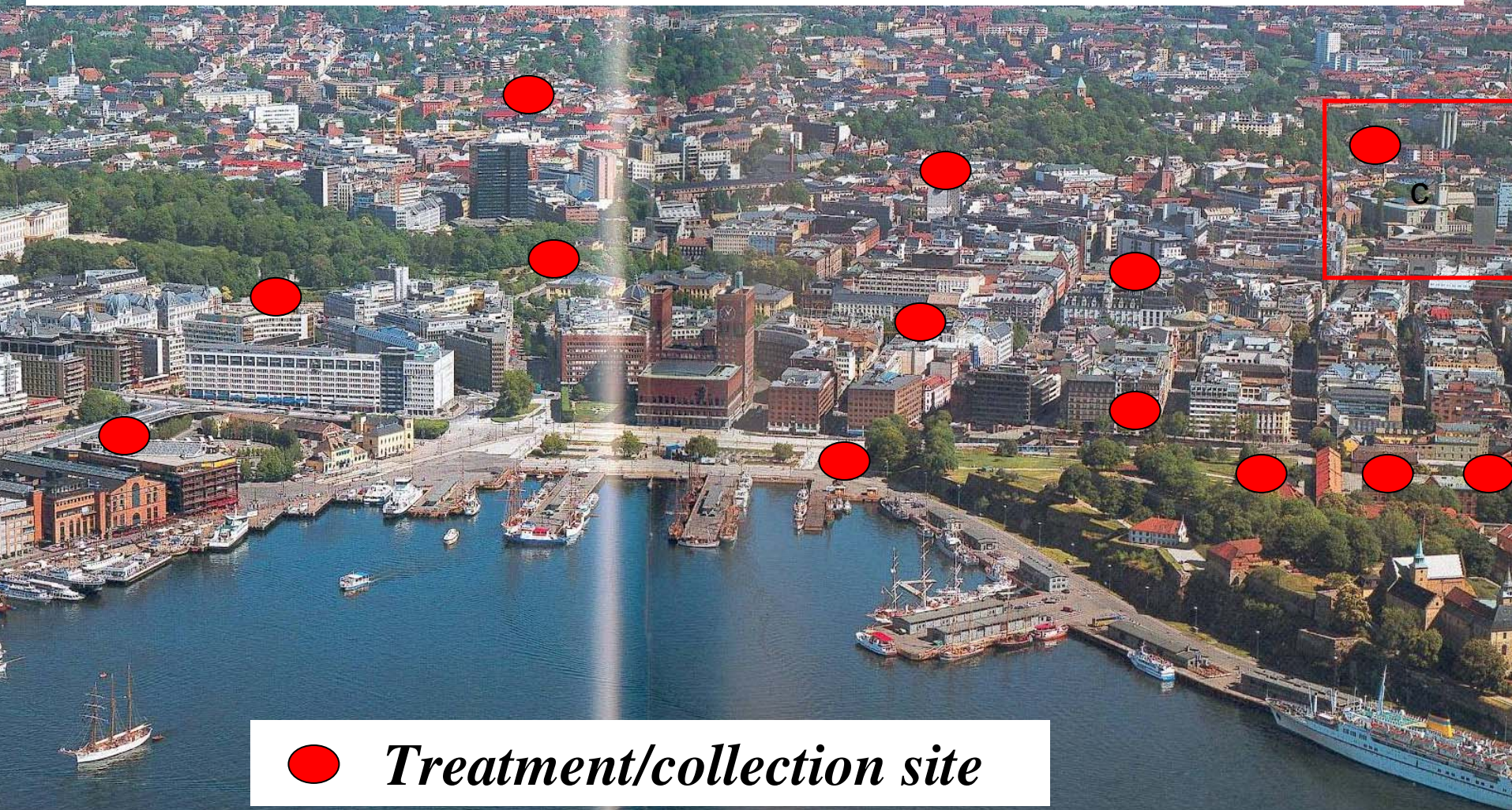
## Greywater treatment at Klosterenga Oslo

### Effluent values:

Fecal coliforms:	0
Total-N:	2,5 mg/l
Total-P:	0,02 mg/l



# Upscaling decentralized urban ecosan systems

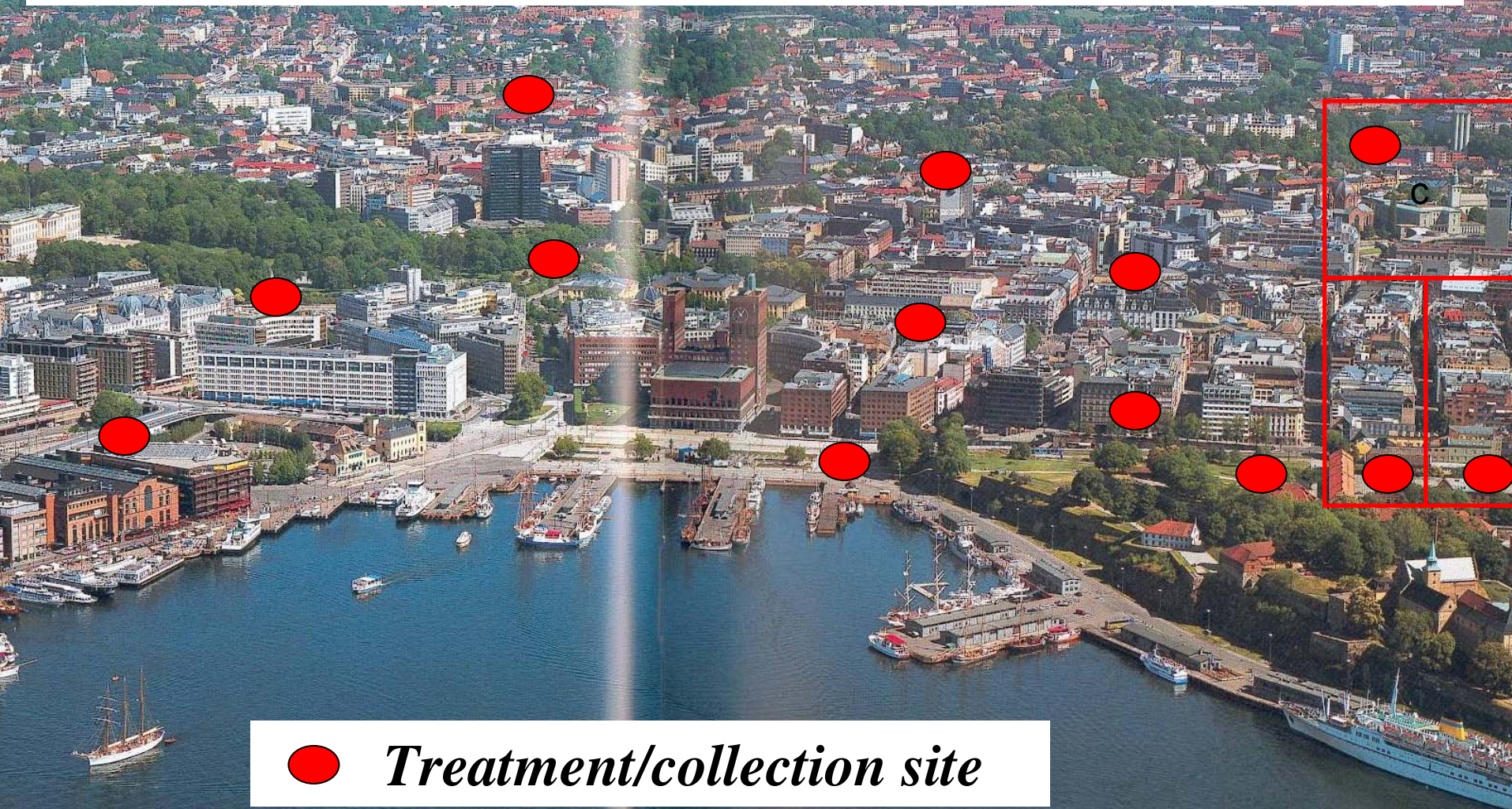


● *Treatment/collection site*





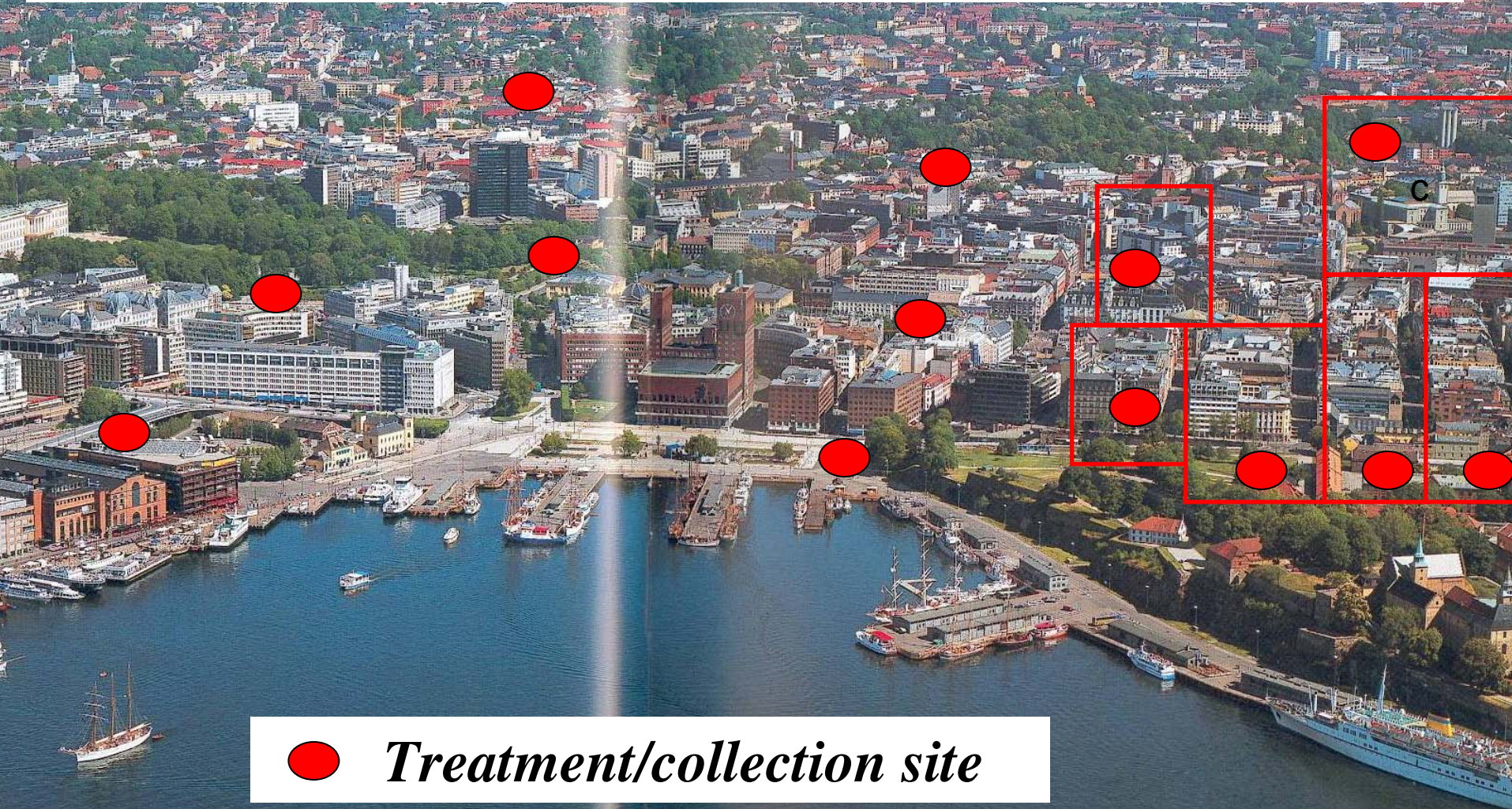
# Upscaling decentralized urban ecosan systems



● *Treatment/collection site*



# Upscaling decentralized urban ecosan systems



● *Treatment/collection site*





# The future is divided!



(Alsen and Jenssen2005)



# Ecosan technology



- Can be used in urban as well as rural areas
- Water saving potential - > 90%
- Blackwater treated separately - high potential for health improvement
- Designed for sustainability, thus environmentally friendly

# Ecosan - implementation



- **Local awareness raising**  
authorities, users, engineers  
academia
- **Local capacity building**  
practitioners, local businesses,  
academia
- **Legal adaption** - laws,  
regulations, building codes,  
administrative routines
- **Business development**,  
contractors, component  
production, import, joint venture



# الخلاصة

- تغطي الأساليب المتبعة في أنظمة المعالجة المركزية التقليدية
- استخدم الأنظمة الحديثة التي تعتمد على المبادئ البيئية



# Ecosan education

## The Norwegian University of Life Sciences

- MSc programs
- Short courses

[www.ecosan.no](http://www.ecosan.no)

